

Enchiridium Latinum

AD USUM STUDENTIUM

IURISPRUDENTIAE

www.univie.ac.at/latein/ius

© 2021 Clemens Weidmann

20. Auflage

Vorbemerkung

Das vorliegende Arbeitsheft basiert in seinem Kern auf dem von Robert Wallisch 2003 erstellten *Codicillus latinus*, einer speziell für die juristische Fachsprache relevanten Einführung in die lateinische Formenlehre und Syntax. Aufbau und Strukturierung blieben weitgehend unverändert, die einzelnen Kapitel wurden um zahlreiche Beispielsätze und Übungstexte erweitert. Das Heft ist in 15 Lektionen gegliedert: Von Anfang an wurde besonderes Augenmerk auf die Erarbeitung eines juristischen Basiswortschatzes und die Verwendung originaler oder originalgetreuer Sätze gelegt. Darüber hinaus sollen Übungen zur Wortschatzerweiterung den Einfluss der lateinischen Sprache auf den Wortschatz der modernen Sprachen (v.a. Deutsch, Englisch, Französisch) deutlich machen.

Für die Lehrveranstaltung sind als ergänzendes Arbeitsmaterial ein Vokabelheft sowie ein lateinisch-deutsches Wörterbuch erforderlich.

Das gesamte Arbeitsheft, zahlreiche interaktive Grammatikübungen mit automatischer Wortformbestimmung u.v.m. finden Sie Online unter latein.univie.ac.at/ius/.

Ich ersuche alle Benutzer dieses Skriptums und der Internet-Version, mir Kritik, Verbesserungs- und Ergänzungsvorschläge zukommen zu lassen.

Wien, im September 2021

Clemens Weidmann

Lectio 1

(VERBALFORMEN, PRÄSENSSTAMM UND PERFEKTSTAMM, AKTIV UND PASSIV)

Das lateinische Verbum existiert in zwei Formen: **a) Präsensstamm** (Handlung im Verlauf; linearer, unvollendeter Aspekt) und **b) Perfektstamm** (Handlung im Vollzug; punktueller, vollendeter Aspekt). Vom Präsensstamm werden die Zeiten Präsens, Imperfekt und Futur; vom Perfektstamm die Zeiten Perfekt und Plusquamperfekt gebildet. Der Perfektstamm, dessen Gestalt aus dem Präsensstamm nicht sicher erschlossen werden kann, ist im Wörterbuch (in den sogenannten Stammformen) angegeben und sollte mit jedem Vokabel mitgelernt werden. Wörterbücher listen Verben nach deren Präsensstamm (Präsens, 1. Person Singular) auf.

a) Präsensstamm (aktiv)

>>*Das Präsens der romanischen Sprachen im Vergleich*

	Latein		Deutsch	Franz.	Ital.	Span.
<i>Infinitiv</i>	<i>amare</i>	<i>Endungen</i>		<i>aimer</i>	<i>amare</i>	<i>amar</i>
1. Pers. Sg.	(ego) amo	-o (-m)	ich liebe	j'aime	amo	amo
2. Pers. Sg.	(tu) amas	-s	du liebst	tu aimes	ami	amas
3. Pers. Sg.	(ille) amat	-t	er,sie,es liebt	il aime (-t-il)	ama	ama
1. Pers. Pl.	(nos) amamus	-mus	wir lieben	nous aimons	amiamo	amamos
2. Pers. Pl.	(vos) amatis	-tis	ihr liebt	vous aimez	amate	amais
3. Pers. Pl.	(illi) amant	-nt	sie lieben	ils aiment	aman	aman

Die Zeiten des lateinischen Präsensstamms werden folgendermaßen gebildet:

Wortstamm + (Zeitsuffix) + Personalendung Beispiel

ama-	-mus	Präsens, amamus – wir lieben
ama- -ba-	-mus	Imperfekt, amabamus – wir liebten
ama- -bi-	-mus	Futur, amabimus – wir werden lieben

Im Imperfekt ist die Endung für die 1.P.Sg. -m, z.B.: amabam – ich liebte

Der **Infinitiv** hat die Endung -re: **amare** – (zu) lieben

Nach dem Endbuchstaben des Wortstammes unterscheidet man vier Konjugationstypen:

1.) A- Konjugation (1)

Der Wortstamm endet auf -a, der Infinitiv auf -are, z.B.: iudico 1, iudicare (= urteilen)

Präsens		Imperfekt
(ego)	iudic - o („Wörterbuchform“)	(ego) iudica - ba - m
(tu)	iudica - s	(tu) iudica - ba - s
(ille)	iudica - t	(ille) iudica - ba - t
(nos)	iudica - mus	(nos) iudica - ba - mus
(vos)	iudica - tis	(vos) iudica - ba - tis
(illi)	iudica - nt	(illi) iudica - ba - nt

In der a-Konj. verschmelzen in der 1.P.Sg. a und o zu o.

2.) E- Konjugation (2)

Der Wortstamm endet auf -e, der Infinitiv auf -ére, z.B.: teneo 2, tenére (= halten)

Präsens	Imperfekt
tene - o („Wörterbuchform“)	tene - ba - m
tene - s	tene - ba - s
tene - t	tene - ba - t
tene - mus	tene - ba - mus
tene - tis	tene - ba - tis
tene - nt	tene - ba - nt

3.) Konsonantische Konjugation (3)

Der Wortstamm endet auf einen Konsonanten, der Infinitiv auf -ere, z.B.: dico 3, dicere (= sagen)

Präsens	Imperfekt
dic - o („Wörterbuchform“)	dic - e - ba - m
dic - i - s	dic - e - ba - s
dic - i - t	dic - e - ba - t
dic - i - mus	dic - e - ba - mus
dic - i - tis	dic - e - ba - tis
dic - u - nt	dic - e - ba - nt

Zwischen Stamm und Endung wird ein kurzer Bindevokal eingeschoben, meist -i, vor n -u, vor r -e; im Imperfekt steht vor dem Zeitsuffix -ba- wie in der e-Konj. ein langes e.

4.) i- Konjugation (4)

Der Wortstamm endet auf -i, der Infinitiv auf -ire, z.B.: audio 4, audíre (= hören)

Präsens	Imperfekt
audi - o („Wörterbuchform“)	audi - e - ba - m
audi - s	audi - e - ba - s
audi - t	audi - e - ba - t
audí - mus	audi - e - ba - mus
audí - tis	audi - e - ba - tis
audi - u - nt	audi - e - ba - nt

Wie in der Konsonantischen Konjugation wird in der 3.P.Pl. Präs. zwischen Stamm und Endung ein -u eingeschoben, im Imperfekt wird wie in 3. Konj. ein langes e eingeschoben.

Bestimmen und übersetzen Sie folgende Formen:

tenere	tenebant	tenes	audimus
absolvebant	absolvis	absolvo	absolvunt
accusabamus	accusabas	accusant	accusant
datis	dicimus	audis	faciebam
agebam	agitis	dabas	damnabas
damnas	damnatis	damus	das
faciebamus	faciebant	facio	finiebam
finiebat	finit	finiunt	iubebas
iubent	liberabant	liberabatis	liberamus
liberant	videbamus	videbas	videbat
vident	videtis	vinciebas	vincebas

Präsensstamm (passiv)

Für das Passiv gibt es eigene Endungen, die an den Präsensstamm angeschlossen werden.

Präsens		Imperfekt	Endung	Deutsch
(ego) tene - or	(ego)	tene - ba - r	-or, -r	ich werde/wurde gehalten
(tu) tene - ris	(tu)	tene - ba - ris	-ris	du wirst/wurdest gehalten
(ille) tene - tur	(ille)	tene - ba - tur	-tur	er,sie,es wird/wurde gehalten
(nos) tene - mur	(nos)	tene - ba - mur	-mur	wir werden/wurden gehalten
(vos) tene - mini	(vos)	tene - ba - mini	-mini	ihr werdet/wurdet gehalten
(illi) tene - ntur	(illi)	tene - ba - ntur	-ntur	sie werden/wurden gehalten

Der **passive Infinitiv** hat die Endung -ri (1., 2., 4. Konj.) bzw. -i (3. Konj.):

amari – geliebt (zu) werden, teneri – gehalten (zu) werden, dici – gesagt (zu) werden, audiri – gehört (zu) werden

Bestimmen und übersetzen Sie folgende Formen:

videbar	absolvitur	liberamini
accusabatur	finimini	iubetur
accusor	dabatur	agebatur
agi	vinci	dari
damnabantur	videtur	absolvimini
liberantur	accusaris	finiris
damnabatur	agitur	vincior
agimini	dantur	dicuntur

b) Perfektstamm (aktiv)

Die **aktiven Zeiten** des Perfektstamms (Perfekt und Plusquamperfekt) werden in folgender Weise gebildet (zum Passiv Perfekt s. Lectio 6):

Perfektstamm + zeitspezifische Personalendung (Beispiel: Perf. und Plqupf. von dico 3 – sagen; Perfektstamm: dix-)

Perfekt			Plusquamperfekt		
Endungen	Latein	Deutsch	Endungen	Latein	Deutsch
-i	dix - i	ich sagte	-eram	dix - eram	ich hatte gesagt
-isti	dix - isti	du sagtest	-eras	dix - eras	du hattest gesagt
-it	dix - it	er/sie/es sagte	-erat	dix - erat	er/sie/es hatte gesagt
-imus	dix - imus	wir sagten	-eramus	dix - eramus	wir hatten gesagt
-istis	dix - istis	ihr sagtet	-eratis	dix - eratis	ihr hattet gesagt
-erunt	dix - erunt	sie sagten	-erant	dix - erant	sie hatten gesagt

Der **Infinitiv Perfekt Aktiv** hat die Endung **-isse**; z.B.: dixisse – gesagt zu haben

Bildung des Perfektstamms

Der Perfektstamm wird in der 1. und 4. Konjugation regelmäßig durch Anfügen von -v gebildet, z.B.: amav- (amavi – ich liebte), audiv- (audivi – ich hörte); in der 2. Konjugation wird das auslautende -e des Stammes durch -u ersetzt, z.B.: nocu- (nocui – ich schadete). Unregelmäßige Perfektstammbildungen gibt es in allen Konjugationen, vor allem in der 3. Konjugation, bei der der Perfektstamm nach keiner bestimmten Regel gebildet wird.

Perfekt bisher bekannter Verben:

1. Konj. (a-Konj.)

iudico 1 > **iudicavi** (regelmäßig; ebenso z.B. amo 1, accuso 1, damno 1, libero 1)
do 1 > **dedi**

2. Konj. (e-Konj.)

teneo 2 > **tenui** (regelmäßig; ebenso z.B. debeo 2, habeo 2, noceo 2, valeo 2)
video 2 > **vidi**
iubeo 2 > **iussi**
respondeo 2 > **respondi**

3. Konj. (Kons. Konj.)

absolvo 3 > **absolvi**
ago 3 > **egi**
delinquo 3 > **deliqui**
vinco 3 > **vici**
dico 3 > **dixi**

4. Konj. (i-Konj.)

audio 4 > **audivi** (regelmäßig; ebenso z.B. finio 4, punio 4)
facio (4) > **feci**
venio 4 > **veni**
sentio 4 > **sensi**
vincio 4 > **vinxi**

Übungsbeispiele

Das **Perfekt** bezeichnet eine abgeschlossene, vergangene Handlung; es ist die Erzählzeit des Lateinischen und wird im Deutschen meist mit dem Präteritum oder Perfekt übersetzt.

Caesar dixit: „Veni, vidi, vici.“ – Cäsar sagte: „Ich kam, sah und siegte.“

Das **Imperfekt** bezeichnet eine vergangene, vom Standpunkt des Sprechers nicht vollendete (immer wiederkehrende, unvollendete oder nur versuchte) Handlung.

Im Imperfekt wäre folgender Satz aus dem Munde Cäsars undenkbar: „Veniebam, videbam, vicebam.“

Was ist der Unterschied? Titius rem amico dabat / dedit. – Titius gab die Sache dem Freund.

Cicero dixit: „Dixi.“

Debeo venire. / Debemus finire. / Debeo audiri. / Debes puniri. / Debuitis liberari.

Debent vinciri. / Gaius venire videtur. / Gaius deliquisse accusatur.

Bestimmen und übersetzen Sie folgende Formen:

absolvebar	absolvimus	absolvit	accusaverat
accusaverunt	agis	audiveramus	audivimus
damnavimus	damnavistis	dederam	dederat
dedistis	deliqueras	deliquistis	dicimus
dixeras	diximus	dixit	egeram
egisti	egit	fecit	fecisti
finiveratis	finivit	iubent	iudicavi
iudicavistis	iusserant	iussimus	iussistis
liberaveras	liberaverat	liberavit	punimus
respondet	respondit	tenuerant	tenuerat
vidisti	vidistis	vidit	vinxerant

Lernvokabel

Die Zahl hinter dem Verb gibt den Konjugationstyp an. (do 1 steht für do, das, dare)

absolvo 3, -solvi	freisprechen	habeo 2, -ui	haben, halten
accuso 1, -avi	anklagen	iubeo 2, iussi (+ Akk.)	befehlen, beauftragen
ago 3, egi	treiben, handeln, klagen	iudico 1, -avi	richten, Recht spre- chen
amo 1, -avi	lieben	libero 1, -avi	befreien
audio 4, -ivi	hören	noceo 2, -ui	schaden
damno 1, -avi	verurteilen	punio 4, -ivi	bestrafen
debeo 2, -ui	schulden, sollen, müssen	respondeo 2, -ndi	antworten
delinquo 3, -liqui	verbrechen	sentio 4, sensi	fühlen
dico 3, dixi, dictum	sagen	teneo 2, tenui	halten
do 1, dedi	geben	valeo 2, -ui	stark sein, gelten
facio (4) (Inf.: facere), feci	tun, machen	venio 4, veni	kommen
finio 4, -ivi	beenden	video 2, vidi	sehen
		vincio 4, vinxi	fesseln
		vinco 3, vici	besiegen

Wortschatzerweiterung

Erklären Sie folgende Wörter: judizieren, agieren, finish, punish, vinkulieren

Lectio 2

(A-/O-DEKLINATION: SUBSTANTIV, ADJEKTIV)

Die O-Deklination auf -us bzw. -r (meist maskulin)

Beispiel: dominus, -i m. – der Herr, Eigentümer - ebenso dekliniert vir, viri m. – der Mann
(Substantive werden immer mit dem Genetiv und dem Geschlecht angegeben)

	Singular	Plural	Frage
Nominativ (1.F.)	dominus	domini	quis ? – wer ? / quid – was ?
Genetiv (2. F.)	domini	dominorum	cuius ? – wessen ?
Dativ (3. F.)	domino	dominis	cui ? – wem ?
Akkusativ (4. F.)	dominum	dominos	quem ? – wen ? / quid – was ?
Ablativ (6. F.)	domino	dominis	a quo ? – von wem ?

Die A-Deklination (meist feminin)

Beispiel: causa, -ae f. – der Grund, die Rechtssache

	Singular	Plural
Nominativ	causa	causae
Genetiv	causae	caesarum
Dativ	causae	caesis
Akkusativ	causam	causas
Ablativ	causa	caesis

Ebenso: homicida, -ae m. – der Mörder

Die O-Deklination auf -um (neutrum)

Beispiel: *delictum*, -i n. – das Verbrechen

	Singular	Plural
Nominativ	<i>delictum</i>	<i>delicta</i>
Genetiv	<i>delicti</i>	<i>delictorum</i>
Dativ	<i>delicto</i>	<i>delictis</i>
Akkusativ	<i>delictum</i>	<i>delicta</i>
Ablativ	<i>delicto</i>	<i>delictis</i>

Im Neutrum sind Nominativ und Akkusativ immer formengleich; der Plural endet immer auf -a.

Musterwörter

animus, -i m. – Geist, Gemüt, geistige Einstellung
animus domini *in animo habere*

causa, -ae f. – Grund, Rechtssache
iusta causa *amicorum causa* *causa parva*
causam agere *causam tenere*

delictum, -i n. – Verbrechen
delictum publicum

dominus, -i m. – Herr, Eigentümer
dominus servi

servus, -i m. – Sklave
servus fugitus (fugitivus 3 – flüchtig) *servus publicus*

Die Deklination des Adjektivs der a-/o-Dekl. (z.B. bonus 3)

Die Zahl 3 hinter dem Adjektiv kennzeichnet die Zugehörigkeit zur a-/o-Deklination (bonus 3 = bonus, bona, bonum)

	maskulin sing.	feminin sing.	neutrum sing.
Nominativ	<i>bonus</i>	<i>bona</i>	<i>bonum</i>
Genetiv	<i>boni</i>	<i>bonae</i>	<i>boni</i>
Dativ	<i>bono</i>	<i>bonae</i>	<i>bono</i>
Akkusativ	<i>bonum</i>	<i>bonam</i>	<i>bonum</i>
Ablativ	<i>bono</i>	<i>bona</i>	<i>bono</i>

	maskulin plur.	feminin plur.	neutrum plur.
Nominativ	<i>boni</i>	<i>bonae</i>	<i>bona</i>
Genetiv	<i>bonorum</i>	<i>bonarum</i>	<i>bonorum</i>
Dativ	<i>bonis</i>	<i>bonis</i>	<i>bonis</i>
Akkusativ	<i>bonos</i>	<i>bonas</i>	<i>bona</i>
Ablativ	<i>bonis</i>	<i>bonis</i>	<i>bonis</i>

Das Adjektiv wird mit dem Substantiv in Zahl, Fall und Geschlecht übereingestimmt

causa prima *causa publica* *dolus malus* *delictum continuum*

Beispiel: dominus bonus / homicida malus (Sg., Nom., m.);

Das Wort homicida wird nach der a-Deklination abgewandelt ist aber maskulin. Daher hat das Adjektiv maskuline Endung.

Deklinieren Sie: bonus dominus, causa bona, delictum publicum, servus malus, homicida malus

Kongruenz (Übereinstimmung) zwischen Subjekt und Prädikat:

Poena videt servum, servus poenam non videt. (Singular)

Poenae vident servos, servi poenas non vident. (Plural)

Satzanalyse (Subjekt – Prädikat – Objekt)

Dominus filii servum amico dat.

Quid agitur ? dat (Prädikat).

Quis dat ? dominus (Subjekt)

Quem dominus dat ? servum (Objekt im Akk.)

Cuius servum dat ? filii (Attribut im Gen.)

Cui servum filii dat ? amico (Objekt im Dat.)

Amicus Titi causam audivit.

Quid agitur ? audivit (Prädikat)

Quis audivit ? amicus. (Subjekt)

Quid amicus audivit ? causam (Objekt im Akk.)

Cuius causam audivit ? Titi (Attribut im Gen.)

Geben Sie auf folgende Fragen mehrere mögliche Antworten!

Quem dominus punit ?

Quid servus fecit ?

Cui amicus nocet ?

Quis servum venire iussit ?

Cuius servum vidisti ?

Cui poenam dedisti ?

Quid agis ?

A quo liberaris ?

Übungssätze

Titus vidit Cornelium. Et Cornelius vidit Titum.

Dominus bonum servum liberaverat.

Reos damnavit.

Servum filii vidisti.

Servum filii viderunt.

Servorum bonorum filios vidisti.

Amici causam egeram.

Amici causam egerant.

Amici causam iudicavi.

Gaius Tito magnam iniuriam fecerat. Titus adversarium delicti accusavit. Iudex (= Richter) rei causam audivit et reum damnavit. Iudex reo dixit: „Contra facta non valent argumenta. Ergo puniri debes.“ Iudex reum non absolvit. Reus causam dixerat, sed causam non tenuerat.

Funktionen des Ablativs:

Der bloße Ablativ (ohne Präposition) erfüllt zahlreiche Funktionen, die in den modernen europäischen Sprachen von Präpositionen geleistet werden. Diese Funktionen ergeben sich aus folgenden Fragen:

1. woher, wovon (unde ?) – Ablativ der Trennung (separativus)
2. wodurch, womit, wie (qua re ? quomodo ?) – Ablativ des Mittels (instrumenti)
3. wo, wann (ubi ? quando ?) – Ablativ des Ortes / der Zeit (loci / temporis)

Übersetzen Sie die Sätze und ordnen Sie den Ablativ einer der drei Funktionen zu!

anno domini

primo loco

Amicus periculo liberatur.

Iudex reum culpa liberavit.

Dolo malo deliquistis.

Hoc (dieser, Abl.) loco delictum feci.

Hoc anno nihil boni feci.

Romani gladiis et scutis pugnabant. (gladius, -i m. – Schwert; scutum, -i n. – Schild)

Adversarius Tito iniuria damnum dedit.

Der Accusativus cum infinitivo (Acl)

Iubeo servum venire.

Vidi amicum causam agere.

Videmus reum nihil dixisse.

Video servum venire.

Audivi amicum causam agere.

Audimus reum nihil dixisse.

Audio servum venire.

Iussi amicum causam agere.

Dicimus: „Reus nihil dixit.“

Dico: „Servus venit.“

Dixi: „Amicus causam agit.“

Dicimus reum nihil dixisse.

Dico servum venire.

Dixi amicum causam agere.

Iussimus reum nihil dicere.

Causa finitur.

Servus liberari debet.

Damnum iniuria datur.

Video causam finiri.

Dominus dixit servum liberari
debere.

Gaius dixit damnum iniuria dari.

Iubeo causam finiri.

Dominus iussit servum liberari.

Iudex vidit damnum iniuria dari.

Dico: „Causa finiri debet.“

Dico causam finiri debere.

Im **Acl** wird eine Aussage einem Verb untergeordnet. (Oft bei video, audio, sentio, dico, respondeo, iubeo)

De causa Gaii

Quintus Gaium delicti magni accusaverat. Marcus, patronus Gaii, causam Gaii dicebat, iudex causam Gaii audiebat. Iudex reum interrogavit: „Quis vocaris?“ Ille respondit: „Vocor Gaius“. Iudex interrogavit: „Quid fecisti?“ Ille dixit: „Nihil feci.“ Gaio iudex respondit: „Sed magni delicti accusaris. Audiveram Quintum hoc dicere: ‘Gaium delictum fecisse dico’.“ Gaius respondit: „Scio. Quintus adversariique hoc dicunt. (= Scio Quintum adversariosque hoc dicere). Sed ego non feci delictum.“ Marcus, patronus Gaii, dixit: „Audivisti Gaium nihil mali fecisse. Delictum non fecit. Alibi (= alio loco) enim erat. Sed adversarii dolo malo culpam Gaio dant. Ergo iubeo Gaium absolvı et Quintum adversariosque accusari. Dixi.“ Iudex dixit: „Ergo Gaius absolvı, Quintus autem iniuriae accusari debet.“ Sic Marcus Gaii causam bene egit Gaiumque periculo liberavit.

iudex – Richter

erat – er war

hoc – dieses, das

Lernvokabel

adversarius 3

feindlich; Subst.: Feind

Satzstelle)

alius 3

ander(er)

bene

gut (Adv.)

amicus 3

freundlich; Subst.:

bonus 3

gut

Freund

causa, -ae f.

Grund, Rechtssache

animus, -i m.

Geist, Gemüt, geistige

continuus 3

ununterbrochen

Einstellung

contra (+ Akk.)

gegen

annus, -i m.

Jahr

culpa, -ae f.

Schuld, Fahrlässigkeit

argumentum, -i n.

Beweis, Argument

damnum, -i n.

Schaden

autem (an 2.

aber

delictum, -i n.

Delikt, Verbrechen

dolus, -i m.	Arglist, Vorsatz	parvus 3	klein
dominus, -i m.	Herr, Eigentümer	patronus, -i m.	Patron, Rechtsbeistand
enim (an 2. Satzstelle)	nämlich	periculum, -i n.	Gefahr
ergo	daher	permitto 3, -misi	erlauben
et	und, auch	poena, -ae f.	Strafe
et ... et	sowohl ... als auch	primus 3	erste(r)
factum, -i n.	Tatsache	privatus 3	privat
filia, -ae f.	Tochter	publicus 3	öffentlich
filius, -i m.	Sohn	pugno 1	kämpfen
homicida, -ae m.	Mörder	-que (nachgestellt)	und
iniuria, -ae f.	Unrecht	reus 3	schuldig; Subst.: Angeklagter
interrogo 1	fragen	Romanus 3	römisch; Subst.: Römer
iustus 3	gerecht	scio 4	wissen
liber, -era, -erum 3	frei; Subst. (Pl.): Kinder	sed	aber, sondern
locus, -i m.	Ort, Stelle	servus, -i m.	Sklave
magnus 3	groß	sic	so
malus 3	schlecht	vir, viri m.	Mann
nihil	nichts	voco 1	rufen
non	nicht		

Wortschatzerweiterung

Erklären Sie folgende Wörter: publik, privat, Delikt, bonus / malus, prima, Servus, Injurien, Triumvirat, Patron, Nihilist

Lectio 3

(KONSONANTISCHE DEKLINATIONEN)

Die konsonantische Deklination maskulin und feminin

Beispiel: lex, legis f. – Gesetz (der Stamm ist immer am Genitiv erkennbar: leg-is – Stamm+Endung)

	Singular	Plural
Nominativ	lex	leges
Genetiv	legis	legum
Dativ	legi	legibus
Akkusativ	legem	leges
Ablativ	lege	legibus

Die konsonantische Deklination des Neutrum

Beispiel: ius, iuris n. – Recht (Ebenso alle Wörter auf -men, -minis n., z.B.: crimen, criminis)

	Singular	Plural
Nominativ	ius	iura
Genetiv	iuris	iurum
Dativ	iuri	iuribus
Akkusativ	ius	iura
Ablativ	iure	iuribus

Im Neutrum sind Nom. und Akk. immer gleich; der Plural endet auf -a (vgl. delictum, -i n.)

Musterwörter der konsonantischen Deklinationen

lex, legis f.

lex Aquilia poena legis lex publica lege agere

fraus, fraudis f.

pia fraus fraudis f.

mos, moris m.

boni mores o tempora, o mores ! mos maiorum (maiores – Vorfahren)

contra bonos mores

actor, actoris m.

actor causae

actio, actionis f.

actio utilis legis actio actio furti (furtum, -i n. – Diebstahl) actio iniuriarum

ius, iuris n.

ius civile ius naturale ius privatum ius publicum ius Romanum

corpus, corporis n.

corpus delicti corpora delicti corpus iuris civilis

corpore et animo

Kombination verschiedener Deklinationen

	Singular	Plural
Nominativ	lex bona	leges bonae
Genetiv	legis bonae	legum bonarum
Dativ	legi bonae	legibus bonis
Akkusativ	legem bonam	leges bonas
Ablativ	lege bona	legibus bonis

Das Adjektiv wird mit dem Substantiv in Zahl, Fall und Geschlecht übereingestimmt ! Wenn Adjektiv und Substantiv verschiedenen Deklinationen angehören, sind die Endungen meist nicht identisch.

Übungen

1) **Deklinieren Sie:** ius privatum, actor bonus, honor magnus, pia fraus, homo liber, crimen publicum, actor publicus

2) **Stimmen** Sie das Adjektiv bonus mit folgenden Wörtern überein:
servo, legi, causas, iura, moribus, iudicis, vir, cives

3) Bei welcher dieser Formen kann es sich um einen **Genetiv** (Sg./Pl.) handeln ?
temporis, animo, causas, servorum, legum, delictum, moris, armis, dominis, actori, plebis, crima, iniuria, filium, corpori, patri, filii, morti

Wie die Substantive werden auch die Adjektive der kons. Dekl. (mit geringfügigen Abweichungen; s. Lectio 8) abgewandelt.

omnis (m.f.), omne (n.), Gen.: omnis – ganz, alle / naturalis, -e – natürlich / civilis, -e – bürgerlich / utilis, -e – nützlich

Übungssätze

Iudex iudicat. / Iudex ius dicit. // Iudices iudicant / Iudices ius dicunt.

Minima non curat praetor.

Praetor actionem utilem dedit.

Silent leges inter arma.

Contra periculum naturalis ratio permittit se defendere.
 Furiosi voluntas nulla est. (furiosus 3 – wahnsinnig)
 Legibus obligamur.
 Imperatores Romani multa bella geregabant.
 Imperatori bono plebs honores magnos tribuit.
 Cives iniuria vexabantur.
 Damnum corpore corpori datur.
 Omnes homines legibus et moribus reguntur.
 Princeps legibus solutus est. (solutus 3 – gelöst, befreit)
 Mandatum morte solvit.
 Crimina morte extinguntur (extinguo 3 ~ solvo).
 Delicta patris liberis non nocent.
 Nec filii culpa patri nec patris culpa filio imputari debet. (imputo 1 – anrechnen)
 Nec filiis culpa patrum nec patribus culpa filiorum imputari debet.

Lernvokabel

actio, -onis f.	Klage	naturalis, -e	natürlich
actor, -oris m.	Kläger	neque = nec	und nicht
arma, -orum n. (Pl.!)	Waffen	neque ... neque	weder ... noch
bellum, -i n.	Krieg	nullus 3	kein, nichtig
civilis, -e	bürgerlich	obligo 1	verpflichten
civis, -is m./f.	Bürger	omnis, -e	ganz, alle
corpus, -oris n.	Körper	pater, patris m.	Vater
crimen, -inis n.	Verbrechen, Vorwurf	pius 3	fromm, pflichtbewusst
curo 1 (+ Akk.)	sich kümmern um	plebs, plebis f.	Volk, Plebs, Bürgerstand (im Gegensatz zu den Patriziern)
defendo 3, -ndi	verteidigen		
est	ist		
fraus, -dis f.	Betrug		
gero 3, gessi	(aus)führen, handeln	praetor, -oris m.	Prätor
homo, -inis m.	Mensch	princeps, -cipis m.	Erster, Fürst, Kaiser
honor, honoris m.	Ehre	ratio, -onis f.	Vernunft, Überlegung
imperator, -oris m.	Befehlshaber, Feldherr, Kaiser	rego 3, rex i se (Akk.)	lenken, leiten sich
inter + Akk.	zwischen, unter	sileo 2 ~ taceo 2	schweigen, still sein
iudex, -dicis m.	Richter	solvo 3, solvi	lösen, zahlen
ius, iuris n.	Recht	tempus, -oris n.	Zeit
lex, legis f.	Gesetz	tribuo 3, -ui	zuteilen, erweisen
minimus 3	kleinst, geringfügig	utilis, -e	nützlich
mors, mortis f.	Tod	vexo 1	quälen
mos, moris m.	Sitte, Gewohnheit	voluntas, -tatis f.	Wille
multi, -ae, -a	viele		

Wortschatzerweiterung

Was bedeuten die lateischen Adjektive corporalis, criminalis, legalis, moralis, mortalis, principalis ? Won welchem Wort sind sie abgeleitet ?

Was bedeuten die Wörter amikal, Filiale, kausal, lokal, minimal, Pönale, rational, temporal ?

Im Französischen wurde -alis zu -ell; daher: kriminell, rationell, Naturell, ...

Lectio 4

(„ESSE“/“POSSE“/PRÄPOSITIONEN/KONJUNKTIONEN)

PRÄSENS der lateinischen, französischen und spanischen Verben „esse“, „être“ und „ser“ (= sein)

Latein	Französisch	Spanisch
sum	je suis	soy
es	tu es	eres
est	il est	es
sumus	nous sommes	somos
estis	vous êtes	sois
sunt	ils sont	son

IMPERFEKT der lateinischen, italienischen und spanischen Hilfsverben „esse“, „essere“ und „ser“

Latein	Italienisch	Spanisch
eram	ero	era
eras	eri	eras
erat	era	era
eramus	eravamo	éramos
eratis	eravate	erais
erant	érano	eran

Vgl. die Endung des Plusquamperfekts (s. Lectio 1)

PERFEKT der lateinischen, italienischen und spanischen Hilfsverben „esse“, „essere“ und „ser“

Latein	Italienisch	Spanisch
fui	fui	fui
fuisti	fosti	fuiste
fuit	fu	fue
fuimus	fummo	fuimos
fuistis	foste	fuisteis
fuerunt	furono	fueron

Das Plusquamperfekt lautet im Lateinischen fueram.

Präsens, Imperfekt, Perfekt und Plusquamperfekt des Verbs „posse“ (= können)

Präsens	Imperfekt	Perfekt	Plusquamperfekt
pos-sum	pot-eram	potu-i	potu-eram
pot-es	pot-eras	potu-isti	potu-eras
pot-est	pot-erat	potu-it	potu-erat
pos-sumus	pot-eramus	potu-imus	potu-eramus
pot-estis	pot-eratis	potu-istis	potu-eratis
pos-sunt	pot-erant	potu-erunt	potu-erant

pot- = „mächtig, fähig“

Lautlehre: ts > ss

Die wichtigsten Präpositionen

mit dem Akkusativ	mit dem Akk. oder Abl.	mit dem Ablativ
ad = zu, an, bei	in + Akk. = in, nach (wohin ?) in urbem = in die Stadt	a/ ab = von (... weg)
ante = vor	sub + Akk. = unter (wohin ?) sub aquam = unter das W.	e/ ex = aus (... heraus)
apud = bei		de = von (... herab), über
contra = gegen		cum = (gemeinsam) mit
inter = zwischen		sine = ohne
per = durch	in + Abl. = in, auf (wo ?) in urbe = in der Stadt	pro = vor, für, anstelle von
post = nach, hinter	sub + Abl. = unter (wo ?) sub aqua = unter dem Wasser	prae = vor (voran)
propter = wegen		coram = angesichts, in
ultra = über ... hinaus		Gegenwart von

Bekannte Ausdrücke mit Präpositionen

ab urbe condita	actio de dolo	actio in factum
actio pro socio	ad acta	ad multos annos
apud acta	contra legem	coram iudice
coram publico	cum populo agere	cum tempore/sine tempore
de facto	de iure	ex iusta causa
ex lege	ex officio	in dubio contra actorem
in dubio pro reo	in iure / apud iudicem	ius ad bellum
ius in bello	ius inter gentes	nulla poena sine lege
pars pro toto	per se	periculum in mora
post mortem	primus inter pares	pro parte
sub modo	sub poena	ultra petitum
acta, -orum n. – Akten	conditus 3 – gegründet	modus, -i m. – Bedingung
officium, -i n. – Pflicht, Amt	petitus 3 – gefordert	socius, -i m. – Partner

Die wichtigsten Konjunktionen zur Einleitung von Nebensätzen:

cum = als, wenn	si = wenn, falls	antequam = bevor
postquam = nachdem	dum = während, solange	ubi = wo, sobald
quamquam = obwohl	quod = weil, dass, was, das	qui = wer, der

Übungstext

De bello

Hostes **e suis sedibus in** Italiam venerunt. **Postquam per** totam Italiam **cucurrerunt**,
 5 **venerunt ad** urbem Romam, **ubi** cives **in** magno periculo erant. **In** urbem autem hostes
invadere non potuerunt, **propterea quod** magnus murus **inter** Romanos et hostes erat. Qua **de**
causa urbem **obsidebant**. **Quamquam** Romani videbant hostes adesse, nemo **ex** urbe fugere
 temptavit. Imperator civibus dicebat: „Cives Romani estis. **Dum** hostes **in** armis sunt, nemo
 10 **securus** esse potest. Bellum iustum gerimus. **Si** hostes vincimus, liberi sumus; **si** vero **ab**
 hostibus vincimur, servi sumus. Silent leges **inter** arma. Ius est **in** armis. Mora **pro** culpa est.
Qui hostes **adiuvat**, **pro** hoste habetur; **qui** vero hostes vincit, **in** bonis civibus est. Nemo
 pugnare desinere debet. Sed nemo **ultra** posse tenetur.“ **Ubi** imperator dicere desiit, omnes **pro**
 15 **patria contra** hostes pugnabant: alii **de** muris **tela in** hostes **coniecerunt**, alii **ante** muros gladiis
cum hostibus pugnaverunt, alii etiam **sine** armis se defenderunt; etiam servi **per** se fecerunt,
quod omnes facere viderunt. Hostes, **ubi** viderunt Romanos **praevalere**, **a** Romanis pacem
 petiverunt et pugnare desierunt. Qua **de** causa Romani **cum** hostibus pacem fecerunt et sic **ex**
 hostibus amicos fecerunt.

adiupo 1, -iuvi – unterstützen
 curro 3, cucurri – laufen
 invado 3, -vasi – eindringen
 praevaleo 2 = prae + valeo = engl. prevail
 sedes, -is f. – Wohnsitz
 telum, -i n. – Wurfgeschoß

conicio (4), -ieci – werfen, schleudern
 gladius, -i m. – Schwert
 obsideo 2, -sedi – belagern
 securus 3 – sicher
 suus 3 – sein, ihr

Übereinstimmung (Kongruenz) zwischen Subjekt und Prädikat:

Mater semper certa est, pater semper incertus.
 Matres semper certae sunt, patres semper incerti.
 Scimus matrem semper certam esse, patrem semper incertum.
 Nemo ante mortem beatus est. (beatus 3 – glücklich)
 Libera matrimonia esse debent. (matrimonium, -i n. – Ehe)

Übungssätze

Alimenta cum vita finiuntur. (alimentum, -i n. – Lebensmittel, Unterhalt(szahlung))
 Cum servo nulla actio est.
 Iudex ius facit inter partes. Iudices inter partes iudicant.
 Damnnum sine iniuria esse potest.
 Actor reum in ius vocat.
 Par in parem non habet imperium.
 Nec filius pro patre nec pater pro filio reus est.
 Adhuc sub iudice lis est. (adhuc – noch immer)
 Homicidae mali ad bestias damnabantur. (bestia, -ae f. – wildes Tier)

Reus ibi debet puniri, ubi deliquit.
 Ubi bene, ibi patria est.
 Ubi iudex, ibi iudicium. (iudicium, -i n. – Urteil)
 Ubi nullus actor est, ibi nullus iudex est.
 Reus, cum tacet, se accusat.
 Multi, cum accusantur, fugere temptant.
 Omnes iudices iudicant, cum omnes adsunt.
 Cum reus moram facit, fideiussor tenetur. (fideiussor, -oris m. – Bürge)
 Iudex postquam sententiam dixit, iudex esse desinit. (sententia, -ae f. – Urteil)
 Dum vita est, spes est. (spes, -ei f. – Hoffnung)
 Si vis pacem, para bellum! (vis = du willst; para = bereite !)
 Lex est, quod populus iubet.
 Nemo, qui damnare potest, absolvere non potest.
 Ius publicum privatorum pactis mutari non potest.
 Quod scripsi, scripsi.
 Bis dat, qui cito dat. (bis – zweimal, doppelt; cito – rasch)
 Dolo agit, qui petit, quod statim reddere debet.

Lernvokabel

a, ab + Abl.	von (weg)	aqua, -ae f.	Wasser
ad + Akk.	zu, an, bei	cedo 3, cessi	weichen, gehen
adsum, -es, -esse, -fui	dasein	certus 3	sicher, gewiss
ante + Akk.	vor	coram + Abl.	in Gegenwart von
antequam	bevor	cum	wenn, sooft, als
apud + Akk.	bei	cum + Abl.	(zusammen) mit

de + Abl.	von (herab), über		erbitten
desino 3, -sii	aufhören	pono 3, posui	setzen, legen, stellen
dubius 3	zweifelhaft	populus, -i m.	(Staats)volk
dum	solange, während	possideo 2, -sedi	besitzen
e, ex + Abl.	aus (heraus)	possum, potes,	können
etiam	auch	posse, potui	
fugio 3, fugi	fliehen	post + Akk.	nach
gens, gentis f.	Stamm, Volk	postquam	nachdem
hostis, -is m.	Feind	prae + Abl.	vor (voran)
ibi	dort	pro + Abl.	vor, für, anstelle von
imperium, -i n.	Herrschaft	propter + Akk.	wegen
in + Abl.	in, auf (wo ?)	propterea	deswegen
in + Akk.	in, nach (wohin ?)	qua de causa	aus diesem Grund
incertus 3	unsicher, ungewiss	quamquam	obwohl
iniustus 3	ungerecht	qui	wer, der
inter + Akk.	zwischen	quod	das, was; weil
lis, litis f.	Streit	reddo 3, -didi	zurückgeben
mater, matris f.	Mutter	scribo 3, scripsi	schreiben
mitto 3, misi	schicken	semper	immer
mora, -ae f.	Aufenthalt, Verzug	si	wenn, falls
murus, -i m.	Mauer	sine + Abl.	ohne
muto 1	verändern	statim	sofort
nemo (= ne-homo)	niemand	sub + Abl.	unter (wo ?)
pactum, -i n.	Vereinbarung	sub + Akk.	unter (wohin ?)
par, paris	gleich	sum, es, esse, fui	sein
pars, -rtis f.	Teil, Partei	tempto 1	versuchen
patria, -ae f.	Heimat	totus 3	ganz
pax, pacis f.	Frieden	ubi	wo, sobald
per + Akk.	durch	urbs, urbis f.	Stadt
peto 3, -ivi	anstreben, verlangen,	vita, -ae f.	Leben

Wortschatzerweiterung

Zusammengesetzte Verben (Verbum simplex / verbum compositum)

Durch Voranstellen von „Vorsilben“ (Präfixen) wird die Bedeutung des einfachen Verbs (verbum simplex) verändert. Als Präfixe werden neben Präpositionen auch unselbständige Wörter verwendet: **ob-** entgegen, **pot-** mächtig, **re(d)-** zurück, wieder; **di(s)-** auseinander; **tra(ns)-** hinüber, Was bedeuten die folgenden zusammengesetzten Verben (Komposita)?

venio 4: advenio, convenio, evenio, intervenio, invenio, pervenio, praevenio

sum: absum, **adsum**, desum, intersum, obsum (~ noceo), **possum**, praesum, prosum

do 1: addo 3, edo 3, prodo 3, **reddo** 3, subdo 3, trado 3

sedeo 2 („sitzen“): **obsideo**, **possideo** (pot + s- = poss-), praesideo

pono 3 („setzen, legen, stellen“): appono (d+p>pp), compono, depono, dispono, expono, impono, interpono, oppono, praepono, propono, repono, suppono, transpono

cedo 3 („weichen, gehen“): abscedo, accedo, concedo, decedo, discedo, excedo, intercedo, praecedo, procedo, recedo, succedo

mitto 3 („schicken, lassen“): amitto, admitto, committo, demitto, dimitto, emitto, **permitto**, promitto, remitto, transmitto

fero („tragen“): affero (d+f > ff), confero, defero, infero, offero, perfido, praefero, profero, refero, suffero, transfero

Lectio 5

(E- UND U-DEKLINATION)

Die E-Deklination (meist feminin)

Beispiel: res, rei f. – Sache

	Singular	Plural
Nominativ	res	res
Genetiv	rei	rerum
Dativ	rei	rebus
Akkusativ	rem	res
Ablativ	re	rebus

Ausnahme: **Maskulin** ist dies, diei m. – Tag

Die U-Deklination (meist maskulin)

Beispiel: casus, -us m. – Fall, Zufall

	Singular	Plural
Nominativ	casus	casus
Genetiv	casus	casuum
Dativ	casui	casibus
Akkusativ	casum	casus
Ablativ	casu	casibus

Ausnahmen: **Feminin** sind manus, -us f. – Hand, Gewalt und domus, -us f. – Haus

Deklinieren Sie: dies certus, vis maior, senatus Romanus (nur Sg.)

Musterwörter

res, rei f.

res publica – Staat res privata res dubiae actio in rem re vera
in medias res ex re certa

fides, -ei f.

bona fide mala fides fides Punica (= fraus) fide iubeo

casus, us m.

casus belli casu mortis casus foederis (foedus, -eris n. – Bündnis)

senatus, -us m.

senatus populusque Romanus (= SPQR) princeps senatus
auctoritas senatus senatus consultum (= SC; consultum, -i n. = Beschluss)

manus, -us f.

manu propria (proprius 3 – eigen) uxor in manu (uxor, -oris f. – Ehefrau)
servum manu mittere ad manus

usus, -us m.

usufructus usu capere usu et ratione furtum usus (furtum, -i n. = Diebstahl)
ad usum proprium

vis, -, -, vim, vi; Pl.: vires, virium f.

vis maior viribus unitis (unitus 3 – geeint, vereint) vis legis
cum viribus pro viribus

nec vi nec clam nec precario (clam – heimlich; precario – aufgrund einer Bittleihe)

Übungssätze

Res publica est res populi.

Res succedit in locum pretii et pretium in locum rei. (succedo 3 – folgen; pretium, -i n. Kaufpreis)

Omnium rerum mensura est homo. (mensura, -ae f. – Maß)

Felix, qui potuit rerum cognoscere causas. (felix – glücklich; cognosco 3, cognovi – erkennen)

Bona fides praesumitur, dolus non praesumitur.

Bonae fidei possessor fructus suos facit. (possessor, -oris m. – Besitzer; facio – hier: zu etwas machen)

Fundamentum iustitiae est fides. (fundamentum, -i n. – Fundament)

prima facie (facies, -ei f. – Gesicht, Blick)

Superficies solo cedit. (superficies, -ei f. – Oberfläche; solum, -i n. – Boden)

Dies diem docet.

Quod sine die debetur, statim debetur.

Manus manum lavat.

Casum sentit dominus / Casus nocet domino.

Casus non praestantur, dolus semper praestatur.

Contra vim non valet ius.

Vim vi repellere licet. (pello 3 – schlagen, stoßen; re-pello ?)

Ultra vires nemo obligatur.

Res iudicata ius facit inter partes. (iudicatus 3 – gerichtlich entschieden)

Contra rem iudicatam nemo auditur.

Res iudicata pro veritate accipitur. / Confessio pro veritate accipitur.

Venire contra factum proprium non licet. / Venire contra proprios consensus non licet. (proprius 3 – eigen; consensus, -us m. – Zustimmung)

Auctoritas, non veritas facit legem.

Non deest rei publicae consilium neque auctoritas senatus.

Certum est senatum ius facere posse.

Aut Caesar aut nihil.

Lernvokabel

accipio 3, -cepi	annehmen, bekommen	lavo 1, lavi	waschen
aut	oder (ausschließend)	licet 2 (unpers.), licuit	es ist erlaubt, man darf
aut ... aut	entweder ... oder	maior, -oris	größer
capio 3, cepi	fangen, fassen	manus, -us f.	Hand, Gewalt
casus, -us m.	Fall, Zufall	medius 3	mitten, mittlerer
confessio, -onis f.	Geständnis	praesto 1, -stiti	gewähren, erfüllen
consilium, -i n.	Plan, Rat	praesumo 3, -sumpsi	voraussetzen, vermuten
desum, -es, -esse, -fui	fehlen	res, rei f.	Sache
dies, diei m.	Tag	res publica	Staat
doceo 2, -ui	lehren	senatus, -us m.	Senat
domus, -us f.	Haus	usus, -us m.	Gebrauch, Nutzen
fides, -ei f.	Vertrauen, Treue	ususfructus, -us m.	Fruchtgenuss
fructus, -us m.	Frucht, Ertrag	veritas, -tatis f.	Wahrheit
iustitia, -ae f.	Gerechtigkeit	verus 3	wahr
		vis, vim, vi; Pl.: vires, -ium f.	Kraft, Gewalt

Gegenteile – Ergänzen Sie die folgenden Sätze

Qui est iniustus, non est iustus.

Quod non est factum, est infectum.

Qui non est testatus, est intestatus. (testatus 3 – mit Testament)

Quod est incertum, non est ...

Quod est inutile, non est ...

Qui est inimicus, non est ...

Qui est pater, non est ...

Qui est liber, non est ...

Quod est malum, non est ...

Quod est parvum, non est ...

Qui absolvitur, non ...

Quod licet domino, non licet ...

Qui possidet bona fide, non possidet ...

Amicus certus in re incerta cernitur. (cerno 3, crevi – erkennen, entscheiden)

mors certa, hora incerta (hora, -ae f. – Stunde)

Wortschatzerweiterung

Was bedeutet das Adjektiv realis / unrealis ? Erklären Sie die Wörter *casual*, *manual*, *usual*.

Lectio 6

(PPP, PERFEKT UND PLUSQUAMPERFEKT IM PASSIV)

Für die Bildung des Passivs im Perfekt und Plusquamperfekt benötigt man das Partizip Perfekt Passiv (= PPP) und das Hilfsverb „esse“.

Perf. (PPP + Präsens von esse): **accusatus sum** – ich bin angeklagt worden

Plusqupf. (PPP + Imperfekt von esse): **accusatus eram** – ich war angeklagt worden

Das PPP wird gewöhnlich durch Anfügen von -tus 3 an den Verbalstamm gebildet, z.B:

iudico 1 > iudicatus 3 – geurteilt, entschieden

habeo 2 > habitus 3 – gehabt (e > i: habeo > habitus)

dico 3 > dictus 3 – gesagt

audio 4 > auditus 3 – gehört

Das PPP dekliniert wie die Adjektive der a/o-Deklination (z.B. bonus 3 / accusatus 3).

Deklinieren Sie: res iudicata, ius dictum, lex scripta

Präsensstamm, Perfektstamm und PPP gemeinsam bilden die **Stammformen** eines Verbums:

iudico 1, iudicas, iudicare, iudicavi , iudicatum (= geurteilt)
habeo 2, habes, habere, habui , habitum (= gehabt)
dico 3, dicis, dicere, dixi , dictum (= gesagt)
audio 4, audis, audire, audiui , auditum (= gehört)

1., 2. P. Präsens, Infinitiv Präsens, 1. P. Perfekt, **PPP im Neutrumb** (manche Verben haben im Passiv nur unpersönlich Formen, z.B. *ventum est*)

Stammformen unregelmäßiger Verben

do 1, **dedi**, **datum**

video 2, **vidi**, **visum** (d+t > s/ss)

praesto 1, **praestiti**, **praestitum**

possideo 2, **posedi**, **possessum**

adiuvo 1, **adiuvi**, **adiutum**

respondeo 2, **respondi**, **responsum**

doceo 2, **docui**, **doctum**

dico 3, **dixi**, **dictum**

moveo 2, **movi**, **motum**

duco 3, **duxii**, **ductum**

iubeo 2, **iussi**, **iussum**

rego 3, **rexii**, **rectum**

solvo 3, *solvi*, **solutum**
 absolvo 3, *absolvi*, **absolutum**
 defendo 3, *defendi*, **defensum**
 cedo 3, *cessi*, **cessum**
 mitto 3, *misi*, **missum**
 desino 3, *desii*, **desitum**
 delinquo 3, *deliqui*, **delictum**
 vingo 3, *vici*, **victum**
 praesumo 3, *praesumpsi*, **praesumptum**
 scribo 3, *scripsi*, **scriptum**
 gero 3, *gessi*, **gestum**
 pono 3, *posui*, **positum**

peto 3, *petivi*, **petitum**
 reddo 3, *reddidi*, **redditum**
 ago 3, *egi*, **actum**
 facio, facis, *facere*, *feci*, **factum**
 capio, capis, *cápere*, *cepi*, **captum**
 accipio, accipis, accipere, accepi,
acceptum
 sentio 4, *sensi*, **sensum**
 venio 4, *veni*, **ventum**
 vincio 4, *vinxi*, **vinctum**
 (d/t+s > s/ss)

Beispiele für die Bildung von Perfekt und Plusquamperfekt Passiv:

Amicus accusatus est.	Causa finita est.
Rei damnati sunt.	Res iudicatae sunt.
Homicida punitus erat.	Res manu facta est.
Princeps legibus solutus est.	Res vi possessae sunt.
Damnum iniuria datum est.	Bellum gestum est.
Pax facta erat.	Lex iussa est.
Poena data est.	Lex lata erat.
Leges mutatae erant.	Lis finita est.
Manus motae sunt.	Ab amico adiuta eram
Causa bene acta est.	Nihil factum erat.
Hostes victi sunt.	Res redditia erat.
Manus vinctae erant.	Causa possessionis mutata erat.
Servi venire iussi sunt.	Res in tua potestate posita est. (tuus 3 = dein)

Partizipialkonstruktionen (Verbindung zweier Aussagen)

Partizipien werden oft dazu verwendet, einen Nebengedanken einem Hauptgedanken unterzuordnen. Das PPP ist passiv und vorzeitig, d.h. es beschreibt einen vor der Haupthandlung liegenden Vorgang.

1.) Participium coniunctum

I: *Amicus periculo liberatus* erat. (Nebengedanke)

II: *Amicus iudici gratiam dixit.* (Hauptgedanke)

I+II: **Amicus periculo liberatus** iudici gratiam dixit.

Übersetzungsmöglichkeiten

- a) Partizip: Der aus der Gefahr **befreite** Freund dankte dem Richter.
- b) zwei Hauptsätze: Der Freund war aus der Gefahr befreit worden **und** dankte (dann) dem Richter.
- c) Relativsatz: Der Freund, **der** aus der Gefahr befreit worden war, dankte dem R.
- d) Nebensatz: Der Freund dankte, **nachdem / weil** er aus der Gefahr befreit worden war, dem Richter.
- e) Präpositionalausdruck Der Freund dankte **nach (wegen)** der Befreiung aus der Gefahr dem Richter.

Amicus capit is damnatus fugere temptavit.
Amicus bene defensus a iudice absolvitur.

Amicus in urbe accusatus coram iudice se defendit.
Iudex causam amici in urbe accusati audivit.
Amico in urbe accusato nocuisti.
Amicum in urbe accusatum adiuvare temptabam.

Amico in urbe accusato fugere temptavi.

2.) Ablativus absolutus

I: *Manus vinctae erant.*

II: *Rei abducti sunt.*

I+II: *Rei manibus vinctis abducti sunt.*

Im Gegensatz zum Particium coniunctum (1) haben im Ablativus absolutus (2) Haupt- und Nebengedanke kein gemeinsames Wort. Der Nebengedanke steht im Ablativ.

Rei causa audita abducti sunt.

Rei causa dicta abducti sunt.

Rei confessione facta abducti sunt.

Romani bello finito pacem fecerunt.

Romani hostibus victis pacem fecerunt.

Romani pace facta hostes in societatem acceperunt.

Causa audita iudex reum absolvit.

Causa indicta damnatus sum. (Quod non est dictum, est indictum)

Perfecta emptione periculum ad emptorem respicit (respicio 3 – zurückschauen, sich beziehen auf).

Lernvokabel

adiuvo 1, -iugi, -iutum	unterstützen, helfen	gratia, -ae f.	Gunst, Dank
capitis damnare	zum Tod verurteilen	iudicium, -i n.	Urteil, Prozess
caput, capit is n.	Kopf, Haupt(sache), Leben	moveo 2, movi, motum	bewegen
duco 3, duxi, ductum	führen	perficio 3, -feci, -fectum	vollenden
emo 3, emi, emptum	kaufen	possessio, -onis f.	Besitz
emptio, -onis f.	Kauf	possessor, -oris m.	Besitzer
empor, -oris m.	Käufer	societas, -tatis f.	Bündnis, Gesellschaft
finis, -is m.	Ende (vgl. finio)		

Wortschatzerweiterung

Manche Partizipien werden als **Substantive** verwendet,

z.B.: acta (n.pl.), adiutum, advocatus, consultum (zu consulo 3, -sului, -sultum – beschließen), datum, debitum, delictum, depositum, dictum, digesta (digero 3 – einteilen), edictum, factum, interdictum, iudicatum, iussum, mandatum (von mando 1 – beauftragen), missum, petitum, responsum, visum

manche als **Adjektive**, z.B.: absolutus 3, perfectus 3, rectus 3, solitus 3

Welche Verben liegen diesen Wörtern zugrunde ?

Vom PPP-Stamm ausgehend können neue Substantive und Adjektive gebildet werden

ago 3, egi, actum – handeln, klagen	actor – Kläger	actio – Klage
possideo 2, -sedi, -sessum – besitzen	possessor – Besitzer	possessio – Besitz
emo 3, emi, emptum – kaufen	emptor – Käufer	emptio – Kauf
vendo 3, vendidi, venditum – verkaufen	vendor – Verkäufer	venditio – Verkauf

-or, -oris m. (nomen agentis, Täter)

accusator, actor, adiutor, debtor, defensor, doctor, fideiussor, imperator, petitor, rector, scriptor, vactor;

Faktor, Motor, Sensor

-io, -onis f. (Tat)

absolutio, accusatio, actio, bonorum possessio, cessio, condictio (eigentlich: Vereinbarung des Gerichtstermins [zur Rückforderung]), damnatio, defensio, exceptio, fideiussio, gestio, interrogatio, iuris dictio, iussio, legislatio, liberatio, missio in possessionem, obligatio, perceptio, petitio, praesumptio, responsio, solutio, traditio, transmissio;

Diktion, Interaktion, invention, Kollation, Kommission, Konstitution, Mutation, Opposition, permission, Relation, Transaktion, Translation, Vision

-us, -us m. (Tat)

Die meisten Wörter der u-Deklination sind von einem PPP abgeleitet

casus (zu cado 3 – fallen), usus (zu utor 3 – gebrauchen)

actus, adventus, auditus, consensus, conventus, (aqua)e ductus, habitus, motus, processus, visus

testis de visu / auditu (testis, -is m. – Zeuge)

permissu domini – mit Erlaubnis des Eigentümers / iussu principis – auf Befehl des Kaisers

-ivus 3 – die Tat betreffend

fugitivus 3 – fliehend

Aktiv, auditiv, Dativ, deskriptiv, Iudikativ, interrogativ, iussiv, legislative, Motiv, perfektiv, possessiv, präsumtiv, präventiv, temptativ

Der Wechsel zwischen Präsensstamm und PPP-Stamm lässt sich auch in modernen Fremdwörtern beobachten. Welche lateinischen Verben liegen den folgenden Fremdwörtern zugrunde ?

agieren : Aktion

dozieren : Doktor

emittieren : Emission

evinzieren : Eviktion

infizieren : Infektion

inskribieren : Inskription

komponieren : Komposition

konzedieren : Konzession

konzipieren : Konzept(ion)

produzieren : Produkt(ion)

promovieren : Promotion

repetieren : Repetition

revidieren : Revision

suggerieren : Suggestion

transferieren : Translation

Vom PPP-Stamm mancher Verben können Verben der a-Konjugation (auf **-o 1**) abgeleitet werden, die eine frequentative oder intensivere Bedeutung als das Grundverb haben.

capio 3M, cepi, captum – fangen > capto 1 – Jagd machen (captator – Erbschleicher)

cedo 3, cessi, cессум – weichen, gehen > cesso 1 – ausbleiben, fehlen

dico 3, dixi, dictum – sagen > dicto 1 – ansagen, diktieren (vgl. dictator)

Lectio 7

(PERSONALPRONOMEN UND POSSESSIVPRONOMEN)

Personalpronomen

Sg.	ich	du	sich (refl.)
Nom.	ego	tu	—
Dat.	mihi	tibi	sibi
Akk.	me	te	se
Abl.	a me / mecum	a te / tecum	a se / secum
Pl.	wir	ihr	sich (refl.)
Nom.	nos	vos	—
Dat.	nobis	vobis	sibi
Akk.	nos	vos	se
Abl.	a nobis / nobiscum	a vobis / vobiscum	a se / secum

Die Präposition cum (mit) wird an das Personalpronomen angehängt: mecum – mit mir

Possessivpronomen

(Possessivpronomina sind im Lateinischen wie Adjektive zu behandeln)

meus 3 – mein	tuus 3 – dein	suus 3 – sein, ihr
noster, nostra, nostrum – unser	vester, vestra, vestrum – euer	

Deklinieren Sie: pater noster, res mea, ius tuum

Das **Possessivpronomen** gibt wie der Genetiv den Eigentümer an

Servus meus est. / Servus domini est. // Servus emptione meus fit. / Servus emptione domini fit.
Fundi tui sunt. / Fundi amici sunt. // Fundi usu mei facti sunt. / Fundi usu amicorum facti sunt.

Das **Reflexivpronomen** se bzw. suus 3 bezieht sich immer auf das Subjekt des Satzes.

Amici sibi nocent.

Gaius res suas vendit. / Iulia res suas vendit. / Amici res suas vendunt.

Im Acl (s. Lectio 2 und 14) bezieht sich das Reflexivpronomen auf das übergeordnete Subjekt:
Reus dixit **se** non delinquisse. – Der Angeklagte sagte, dass **er** (selbst) kein Verbrechen begangen habe.

Dominus servum ad **se** venire iussit. – Der Herr befahl, dass der Sklave zu _____ kommt.

Als nicht-reflexives Personalpronomen der 3. Person (er, sie, es) werden die Demonstrativ-pronomina **is** bzw. **ille** verwendet (s. Lectio 9).

Das Wort suus 3 wird in bestimmten Verbindungen prägnant verwendet, z.B.:

suo nomine (nomen, -minis n. – Name; in seinem eigenen Namen) / alieno nomine

sui iuris (seines Rechts, autonom, selbstständig) / alieni iuris

suo iure (mit seinem Recht, mit vollem Recht)

suo anno (in „seinem“ Jahr, d.h. im gesetzlich frühest möglichen Jahr)

Cicero suo anno consul factus est.

sui heredes (eigenberechtigte Erben)

delictum sui generis

Übungssätze

Ego te absolvo. / Nos vos absolvimus.
 Non mihi, sed tibi noces. / Non nobis, sed vobis nocetis.
 Nec tecum possum vivere nec sine te.
 Ubi rem meam invenio, ibi vindico (vindico 1 – beanspruchen).
 Tua res agitur. / Vestrae res aguntur.
 Aliis si licet, tibi non licet.
 Civitas sibi facit civem.
 Nemo sibi mandare potest.
 Nemo secum contrahere potest.
 Nemo rem suam emere potest.
 Nemo iudex in sua causa esse potest.
 Nemo tenetur se ipsum (= selbst) accusare.
 Nemo tenetur adversarium armare contra se. (armo 1 – bewaffnen)
 Per liberas personas acquiri nobis nihil potest. (acquiro 3, -isivi, -isitum – erwerben)
 animo nostro, corpore alieno possidemus
 suum cuique trituere (cuique = jedem)

Testamentum Titi Annosi

Titus Annosus vitam longam agebat. Ubi sensit mortem adesse, testamentum facere in animo habuit. Qua de causa multos testes ad se convocavit; testibus convocatis (= postquam testes convocati sunt,) testamentum fecit; testamento facto (= postquam testamentum factum est,) e vita cessit. Tito mortuo (= postquam Titus mortuus est,) iudex ad diem constitutum omnes heredes ad se convocavit: uxorem, filios et filias, fratrem et sorores cum liberis. Die constituto omnes ad iudicem convenierunt: uxor, filii filiaeque, frater sororesque. Omnes aderant, nemo ex heredibus aberat. Antequam testamenti verba legebantur, iudex omnes tacere iussit. Tacent omnes, silent omnes, nullum verbum auditur. Iudex testamentum manu tenebat heredibusque dicebat: „Si omnes ad me convenistis, testamentum a meo servo legi potest.“ Servus testamentum sibi datum coram omnibus heredibus magna voce legit:

„Testamentum Titi Annosi.

Ego Titus Annosus, Titi filius, sentio mortem corporis prope esse et finem meae vitae adesse. Quamquam corporis vires mihi deesse video, tamen me summam mentis potestatem habere scio. Itaque Caium Fidelium et Marcum Scriptorem aliosque nostrae civitatis bonos cives 15 ad me vocavi et testes meae ultimae voluntatis esse iussi. Propterea quod propria manu scribere non potui, dictavi et servum pro me scribere iussi.

Terentia, uxor amata, filii filiaeque, frater sororesque, dum in vita fui, multum me amaverunt. Qua de causa Terentia mihi ex tertia parte heres esto. Filii filiaeque ex tertia parte heredes sunto. Etiam frater sororesque ex tertia parte heredes sunto. Iubeo autem uxori 20 Terentiae dari pro hereditate domum et fundum Cornelianum. Partem pecuniae iubeo pro hereditate dari fratri et sororibus, alteram partem pecuniae iubeo pro hereditate dari liberis. Stichus autem, servus meus, qui summa fide mea iussa fecit semperque pius erat, liber esto. Corpori meo iubeo fieri monumentum in via publica. Ibi scribi debet: ‘Titus Annosus vixi annos LXXX; magnos rei publicae honores gessi; iubeo vos valere.’

25 Datum Idibus Martiis anni millesimi ab urbe condita.

Ego, Titus Annosus, coram testibus manu propria testamento subscripti.“

Testamento lecto (= postquam testamentum lectum est) iudex dixit:

„Nemo pro parte testatus, pro parte intestatus decedere potest. Testamentum iure factum est. Nihil enim contra bonos mores scriptum esse audivi, ergo nulla pars testamenti pro non scripto habetur. Cum verba testamenti dubia non sunt, voluntas testantis in dubium vocari non debet. Video certam esse voluntatem testantis et cognosco certas personas heredes institutas

esse. Titus iussit Terentiam sibi ex tertia parte heredem esse debere, filios filiasque ex tertia parte, fratrem sororesque ex tertia parte. Suum cuique tribui debet: Terentiae domus et fundus Cornelianus, fratri sororibusque pars pecuniae, filiis altera pars pecuniae. Titi filii sui iuris fiunt. Stichum Titus liberum esse iussit: Ergo Sticho ex testamento libertas reddi debet.“ His verbis dictis suum cuique datum est. Nemo nihil ex Titi testamento accepit, nemo sine hereditate fuit. Sic per testamentum concordia inter heredes facta est. Causa bene acta et finita est.

Mira res est: Contenditur de hereditate mortui, dum testamentum profertur in publicum; et cum testamentum prolatum est in publicum, tacent omnes et testamentum audiunt. Quamquam homo mortuus est, tamen hominis mortui vox auditur; quamquam mortuus est, tamen verba valent.

concordia, -ae f. – Eintracht, Einvernehmen
condo 3, condidi, conditum – gründen
decedo 3, -cessi, -cessum – weggehen,
sterben
dicto 1 – diktieren
esto – er, sie, es soll sein / Pl.: sunt
his (Abl. Pl.) – diese
Idus Martiae – die Iden des März (15. März)

millesimus 3 – der tausendste
mirus 3 – seltsam
monumentum, -i n. – Denkmal, Grabmal
qua de causa – aus diesem Grund, daher
subscribo = sub + scribo
testans, -ntis m./f. – Erblasser
testatus 3 / intestatus 3 – mit Testament / ohne
Testament

Lernvokabel

absum, -es, -esse, afui	abwesend sein	invenio 4, -veni, -ventum	finden
alienus 3	fremd, einem	itaque	daher
alter, altera, alterum	anderen gehörig	lego 3, legi, lectum	lesen
civitas, -tatis f.	der andere (von zweien), der zweite	libertas, -tatis f.	Freiheit
cognosco 3, -gnovi, -gnitum	Bürgerschaft, Gemeinde, Stadt	longus 3	lang
constituo 3, -stitui, -stitutum	erkennen	mens, mentis f.	Denkkraft, Geist
contendo 3, -tendi, -tentum	festsetzen	meus 3	mein
contraho 3, -traxi, -tractum	sich anstrengen,	mortuus 3	tot
convenio 4, -veni, -ventum	streiten	multum	viel, sehr
convoco 1 (con + voco)	zusammenziehen, (einen Vertrag)	nos, (nostri,) nobis, nos, nobis(cum)	wir
ego, (mei,) mihi, me, me(cum)	abschließen	noster, -tra, -trum 3	unser
fio 4, fieri, factus sum	zusammenkommen,	pecunia, -ae f.	Geld
frater, -tris m.	profero, -fers, -ferre, -tuli, -latum	persona, ae f.	Person
fundus, -i m.	übereinkommen	potestas, -tatis f.	Macht
genus, generis n.	zusammenrufen	profero, -fers, -ferre, -tuli, -latum	hervorbringen
hereditas, -tatis f.	ich	proprietas, -tatis f.	nahe
heres, heredis m./f.	(gemacht) werden,	proprius 3	Eigentum
instituo 3, -stitui, -stitutum	entstehen	se (Akk.), sibi (Dat.), se(cum) (Abl.)	eigen
	Bruder	socius, -i m.	sich
	Grundstück		Kamerad, Bündnispartner
	Geschlecht, Art	soror, -oris f.	Schwester
	(das) Erbe,	summus 3	höchster
	Erbschaft	suus 3	sein
	(der/die) Erbe (-in)	tamen	dennoch
	einsetzen,	tertius 3	dritter
	einrichten	testamentum, -i n.	Testament

testis, -is m.	Zeuge	vester, -tra, -trum 3	euer
tu, (tui,) tibi, te, te(cum)	du	via, -ae f.	Straße, Weg
tum	dann	vivo 3, vixi, victum	leben
tuus 3	dein	vos, (vestri,) vobis, vos, vobis(cum)	ihr
ultimus 3	letzter	vox, vocis f.	Stimme
uxor, -oris f.	Ehefrau		
verbum, -i n.	Wort		

Wortschatzerweiterung

Durch Suffixe (Nachsilben) können aus Adjektiven (oder Substantiven) abstrakte Substantive gebildet werden; vgl. im Dt. -schaft, -heit, -keit, -tum, ...

-tas, -tatis f. (dt.: -tät, engl.: -ty, frz.: -té, it.: -tà, span.: -dad)

socius > *societas*: vgl. *society*, *société*, *società*, *sociedad*

Socii societatem contrahunt. Sed socius mei socii non est meus socius, nisi ego ipse cum eo societatem contraho. (nisi = wenn nicht; ipse – selbst; cum eo – mit ihm)

civis > civitas: vgl. city, cité, città, ciudad

liber > libertas: vgl. liberty, liberté, libertà, libertad

auctor (Urheber) > auctoritas

heres > hereditas: Qui hereditatem accipit, heres est.

proprius 3 > propriedas verus 3 > veritas utilis > utilitas (utilitas publica)

(ille) potest > potestas securus 3 (sicher) > securitas pius > pietas

Was bedeutet Bonität, Kontinuität, Parität, Pietät, publicity, Qualität, Rarität, Universität?

Besonders häufig ist diese Wortbildung bei Adjektiven auf -alis / -aris (vgl. Lectio 3)

Emotionalität (e+mot+ion+ali+tas), Generalität, Kriminalität, Legalität, Liberalität, penalty (<poenalis). Popularität. Realität. Totalität. Vitalität

-itiae, **-itiae f.**

iustus 3 > iustitia

amicus 3 > amicitia

malus 3 > malitia

-tudo, -tudinis f.

multi > multitudine

magnus 3 > magnitudo

longus 3 > longitudo

Lec⁸

(DEPONENTIEN UND ADJEKTIFFE DER KONSONANTISCHEN DEKLINATION)

Die Adjektive der konsonantischen Deklination gleichen den Substantiven der konsonantischen Deklination (s. Lectio 3). Es gelten jedoch folgende Abweichungen:

Neutrum Sq. Nom. und Akk.: meist auf -e, z.B.: omne crimen

Neutrum Sg. Nom. und AKK.: meist auf **-e**, z.B.: omne crimen
Neutrum Pl. Nom. und Akk.: **-ia** statt **-a**, z.B.: omnia crimina

Neutrum I. Nominativ und Akkusativ: -ia statt -a, z.B.: omni
Ablativ Singular: -i statt -e, z.B.: de omni criminis

Ablativ Singular: -i statt -e, z.B.: de omni criminis
Genetiv Plural: -ium statt -um, z.B.: omnipium criminum

Einen Genetiv Plural auf -ium haben auch einige Substantive, deren Stamm eigentlich auf -i endet, z.B.: *civis* > *civium*, *finis* > *finium*, *gens* > *gentium*, *hostis* > *hostium*, *lis* > *litium*, *mens* > *mentium*, *pars* > *partium*, *testis* > *testium*, *urbs* > *urbium*

Bekannte Ausdrücke:

ius gentium bonum commune res communes omnium perpetuum mobile (perpetuus 3 – dauerhaft, unaufhörlich) brevi manu (brevis, -e – kurz) / longa manu	delictum commune bellum omnium contra omnes
--	--

Der substantivisch gebrauchte Plural eines Adjektivs im Neutrum wird Deutsch meist mit Singular wiedergegeben:

omnia – alles, *multa* – vieles, *mobilia* – Bewegliches, bewegliche Dinge (> Möbel), *bona* – Güter
Veritas omnia vincit.

Reus multa, non multum dixit.

Deklinations- und Kongruenzübungen

	Singular	Plural
Nominativ	<i>casus difficilis</i>	<i>casus difficiles</i>
Genetiv	<i>casus difficilis</i>	<i>casuum difficilium</i>
Dativ	<i>casui difficili</i>	<i>casibus difficilibus</i>
Akkusativ	<i>casum difficilem</i>	<i>casus difficiles</i>
Ablativ	<i>casu difficili</i>	<i>casibus difficilibus</i>

Deklinieren Sie: *lex naturalis*, *causa gravis*, *res mobilis*, *ius civile*, *civis Romanus*

Übungssätze

Multae res naturali iure omnium hominum communes sunt.

Multa naturali iure omnium hominum communia sunt.

Ius naturale est, quod natura omnia animalia docuit. (natura, -ae f. – Natur; animal, -is n. – Lebewesen, Tier)

Vim vi defendere omnes leges omniaque iura permittunt.

Difficile est omnium legum vim tenere.

Difficile est saturam non scribere. (satura, -ae f. – Satire)

Omnia sunt incerta, cum a iure discessum est.

Deponentien sind Verben mit passiver Form, jedoch nicht passivischer Bedeutung!

Im Wörterbuch stehen sie demnach mit der Endung „-or“

Aktiv (Sj > Obj.)	Medium (Sj > Sj)	Passiv (> Sj)
Das Subjekt übt die Handlung aus.	Das Subjekt übt die Handlung an sich aus.	Die Handlung wird am Subjekt ausgeübt.
<i>Iudex causam finit.</i>	<i>Causa finitur.</i>	<i>Causa a iudice finitur.</i>
<i>Dominus vocat servum Stichum.</i>	<i>Servus Stichus vocatur.</i>	<i>Servus a domino Stichus vocatur.</i>
<i>Liberos tuos lavas.</i>	<i>Liberi tui lavantur.</i>	<i>Liberi tui a te lavantur.</i>
<i>Homines manus movent.</i>	<i>Manus moventur.</i>	<i>Manus ab hominibus moventur.</i>
<i>Rem meam in via dereliqui.</i>	<i>Res mea in via derelicta est.</i>	<i>Res mea a me in via derelicta est.</i>
<i>Praetores leges mutaverunt.</i>	<i>Leges mutatae sunt.</i>	<i>Leges a praetoribus mutatae sunt.</i>

Tempora mutantur
 (et nos mutamur in illis).
 Iudex ad reum vertitur.
 Facta loquuntur.
 Rex non moritur.
 Reus poenam patitur.
 Legem sequor.
 Iure meo utor.
 Servus venire videtur.

Wichtige Deponentien:

morior 3, (Inf. mori), mortuus sum = sterben
patior 3 (Inf. pati), passus sum = leiden
loquor 3, (Inf. loqui), locutus sum = sprechen
sequor 3, (Inf. sequi), secutus sum (+ Akkusativ) = folgen
utor 3, (Inf. uti), usus sum (+ Ablativ) = gebrauchen

videor 2 (Inf. videri), visus sum = gesehen werden, **scheinen**

Übungssätze zu den Deponentien

Roma locuta (est), causa finita (est).
 Actio personalis moritur cum persona.
 Causa data (est), causa non secuta (est).
 Cogitationis poenam nemo patitur. (cogito 1 – denken)
 Dulce et decorum est pro patria mori. (dulcis, -e – süß; decorus 3 – ehrenvoll)
 Actor sequitur forum rei. / Actores forum rei secuti sunt.
 Res accessoria sequitur rem principalem. (accessorius 3 – hinzutretend, neben-; principalis, -e – Haupt-)
 Mobilia personam sequuntur.
 Noxa caput sequitur. (noxa, -ae f. – Schadenshaftung)
 Liberi ex iustis nuptiis procreati patrem sequuntur; vulgo quaeitus matrem sequitur. (procreo 1 – zeugen, hervorbringen; vulgo quaeitus = „ein im Volk erworbener“, ein uneheliches Kind)
 Omnes populi communi hominum iure utuntur. / Omnes populi communi hominum iure usi sunt.
 Qui suo iure utitur, nemini facit iniuriam. Exsecutio iuris non habet iniuriam. (exsecutio, -onis f.; Subst. zu exsequor 3, -secutus sum – befolgen, ausführen)
 Qui summo iure utitur, summam iniuriam facit.
 Iure suo uti nemo cogitur.

Lernvokabel

cogito 1	denken	discedo 3, -cessi, -cessum	auseinandergehen, weggehen
cogo 3, coegi, coactum	zusammentreiben, zwingen	forum, -i n.	Marktplatz, Gerichtsplatz
committo 3, -misi, -missum	zusammenschicken, (ein Verbrechen) begehen, anvertrauen	gravis, -e loquor 3, locutus sum mobilis, -e	schwer, streng sprechen beweglich
communis, -e	gemeinsam	morior 3, mortuus sum	sterben
derelinquo 3, -liqui, -lictum	zurücklassen	nuptiae, -arum f.	Hochzeit, Ehe
difficilis, -e	schwierig	patior 3, passus sum relinquo 3, -liqui, -lictum	(er)leiden, zulassen zurücklassen

rex, regis m.	König	verto 3, verti, versum	drehen, wenden
sequor 3, secutus sum (+ Akk.)	folgen	videor 2, visus sum	scheinen
utor 3, usus sum (+ Abl.)	verwenden, gebrauchen		

Wortschatzerweiterung

Bildung von Adjektiven

(Verb) + -bilis, -e – „-bar, -lich“

Durch Anfügen von -bilis (oder -ilis) an den Verbalstamm erhält man Adjektive mit der Bedeutung „-bar, -lich“. (engl. -ble, dt. -bel)

Erklären Sie folgende lateinische Wörter: agilis, facilis, mobilis, solubilis, visibilis

Erklären Sie folgende Wörter. Welches lateinische Verb liegt ihnen zugrunde ?

able (< habilis), accessible, inkompatibel, irreversibel, legible, missile, possible, responsible, sensibel

(Substantiv) + -osus 3 – „-haft“, „reich an“

Durch Anfügen von -osus 3 an den Stamm eines Substantivs erhält man Adjektive mit der Bedeutung „-haft, -lich, -reich“ (frz.: -eux; dt.: -ös).

annosus 3, culposus 3, damnosus 3, dolosus 3, morosus 3, verbosus 3

dubios, honorös, malitiös

Konkrete und übertragene (metaphorische) Wortbedeutung

Viele Wörter (bes. Verben) haben eine konkrete Grundbedeutung und eine oder mehrere übertragene (abstrakte) Bedeutungen, z.B. vorstellen, vorwerfen, ...:

cogo 3 (zusammengesetzt aus co+ago) bedeutet konkret „zusammentreiben“ (z.B. zerstreute Schafe), übertragen (metaphorisch) hat das Verb die viel häufigere Bedeutung „zwingen“.

concedo 3 (eigentlich „weichen“) > erlauben, gestatten (vgl. Konzession)

condico 3 (eigentlich „zusammensagen“) > einen Gerichtstermin (zur Rückforderung) vereinbaren (vgl. conductio)

contraho 3 (eigentlich „zusammenziehen“) hat im juristischen Sinne oft die spezielle Bedeutung „Vertragspartner zusammenziehen“, prägnant: „einen Vertrag abschließen“ (vgl. contractus)

conduco 3 (eigentlich „zusammenführen“) > (durch Geld) zusammenführen > mieten, pachten (vgl. conductio)

convenio 4 (eigentlich „zusammenkommen“) > übereinkommen (vgl. Konvention)

committo 3 (eigentlich „zusammenschicken, -lassen“) entwickelt über „manum committere“ (die Hand zusammenbringen/anlegen) im negativen Sinn die prägnante Bedeutung „(ein Verbrechen) begehen“ (z.B.: furtum committere – einen Diebstahl begehen; vgl. engl.: to commit a crime), im positiven Sinn die prägnante Bedeutung „anvertrauen“ (vgl. Kommission).

permitto 3 (eigentlich: „durchlassen“) > erlauben, gestatten

promitto 3 (eigentlich: „die Hand vorschicken, -lassen“) > prägnant: „die Hand zum Versprechen vorstrecken = versprechen.“

Lectio 9

(DEMONSTRATIVPRONOMEN)

Die Demonstrativpronomina gleichen in ihrer Deklination weitgehend den Adjektiven der a/o-Deklination. Es gelten jedoch prinzipiell folgende Abweichungen:

Genetiv Singular: -ius

Dativ Singular: -i

Das Demonstrativum *is – ea – id* (der – die – das)

	maskulin sing.	feminin sing.	neutrum sing.
Nominativ	is	ea	id
Genetiv	eius	eius	eius
Dativ	ei	ei	ei
Akkusativ	eum	eam	id
Ablativ	eo	ea	eo
	maskulin plur.	feminin plur.	neutrum plur.
Nominativ	ii	eae	ea
Genetiv	eorum	earum	eorum
Dativ	iis	iis	iis
Akkusativ	eos	eas	ea
Ablativ	iis	iis	iis

Durch Anfügen von -dem entsteht das Pronomen idem, eadem, idem – derselbe, dieselbe, dasselbe

hic – haec – hoc (dieser [hier])

	m.f.n. sg.	m.f.n. pl.
Nominativ	hic, haec, hoc	hi, hae, haec
Genetiv	huius	horum, harum, horum
Dativ	huic	his
Akkusativ	hunc, hanc, hoc	hos, has, haec
Ablativ	hoc, hac, hoc	his

Die Formen huius, huic, his gelten für alle drei Geschlechter.

ille – illa – illud (jener)

	m.f.n. sg.	m.f.n. pl.
Nominativ	ille, illa, illud	illi, illae, illa
Genetiv	illius	illorum, illarum, illorum
Dativ	illi	illis
Akkusativ	illum, illam, illud	illos, illas, illa
Ablativ	illo, illa, illo	illis

Ebenso deklinieren iste, ista, istud – dieser (dort/dein) [oft abwertend] und ipse, ipsa, ipsum – (er) selbst

Wie bei *is, ea, id* oder *ille, illa, illud* endet auch bei *alius* (der andere) das Neutrum auf -d: *aliud* – das andere

aliud pro alio dare

Aliud pro alio invito creditori solvi non potest. (invitus 3 – nicht wollend, gegen den Willen)

Aliud est male dicere, aliud accusare. // Aliud est verum tacere, aliud falsum dicere.

Dolus malus est, cum aliud agitur, aliud simulatur. (simulo 1 – vortäuschen)

Einen Genetiv auf **-ius** und einen Dativ auf **-i** haben auch die Wörter **alter, nullus, totus, unus**
 res alterius – eine Sache (die) eines anderen (Eigentum ist) ~ res aliena
 res nullius – eine Sache (die) niemandes (Eigentum ist), eine herrenlose Sache
 Detentor rem alteri, non sibi habet. (detentor, -oris m. – Inhaber)
 Nulli res sua servit. (servio 4 – Sklave sein, dienen, eine Servitut haben)
 Alieno facto ius alterius non mutatur.
 Alterius nomine agere non licet.

Bekannte Ausdrücke:

ad hoc	id est	eo ipso	ipso iure	ipso facto	eadem causa
eadem res	aut idem	idem per idem			
eadem quaestio (quaestio, -onis f. – Frage)			ne bis in idem (ne – nicht !; bis – zweimal)		

Deklinieren Sie: is homo bonus, haec res mobilis, illud ius dictum

Stimmen Sie die Demonstrativpronomina hic/ille/is mit dem folgenden Substantiv überein!

___ rerum possessionem accepi.

De ___ re locuti non sumus.

Nemo ___ hominis causam audivit.

Ipse ___ viro nocui.

Dominus ___ res servis dedit.

___ rebus uti potui.

___ legem praetores mutaverunt.

___ servos punivi.

Übungssätze

Ipse fecit / dixit.

Res ipsa testis est. / Res ipsa loquitur.

Nemo sibi ipse causam possessionis mutare potest.

Durum hoc est, sed ita lex scripta est.

Hoc ius civium Romanorum, illud omnium gentium proprium fuit.

Culpa lata est nimia neglegentia, id est non intellegere, quod omnes intellegunt. (latus 3 – breit, groß; nimius 3 – außerordentlich; neglegentia, -ae f. – Nachlässigkeit)

Lernvokabel

creditor, -oris m.	Gläubiger	ipse, -a, -um	(er) selbst
duo, duae, duo	zwei	is, ea, id	der, die, das; dieser, diese, dieses
durus 3	hart		dieser (dein)
falsus 3	falsch	iste, -a, -ud	so
hic, haec, hoc	dieser, diese, dieses	ita	verdienen
idem, eadem, idem	derselbe	mero 2	Name
ille, -a, -ud	jener	nomen, -inis n.	ein(s), ein einziger
intellego 3, -lexi, -lectum	verstehen, einsehen	unus 3	

Wortschatzerweiterung

Das Pronomen ille lebt in den romanischen Sprachen als Artikel / Personalpronomen weiter: il, le, el, la, loro (< illorum), ...

Lectio 10

(RELATIV- UND INTERROGATIVPRONOMEN)

Das substantivische Interrogativpronomen

Nominativ	quis ? – wer ? / quid ? – was ?
Genetiv	cuius ? – wessen ?
Dativ	cui ? – wem ?
Akkusativ	quem ? – wen ? / quid ? – was ?
Ablativ	(a) quo ? – von wem ?

Beispiele: quis est iudex ? quid agitur ? cuius res est haec ? cui nocuisti ? cui bono? quem vidisti ? quid fecisti ? a quo accusatus es ?

Das Relativpronomen und adjektivische Interrogativpronomen *qui* – *quae* – *quod* (der – die – das / welcher – welche – welches)

	maskulin sing.	feminin sing.	neutrum sing.
Nominativ	qui	quae	quod
Genetiv	cuius	cuius	cuius
Dativ	cui	cui	cui
Akkusativ	quem	quam	quod
Ablativ	quo	qua	quo
	maskulin plur.	feminin plur.	neutrum plur.
Nominativ	qui	quae	quae
Genetiv	quorum	quarum	quorum
Dativ	quibus	quibus	quibus
Akkusativ	quos	quas	quae
Ablativ	quibus	quibus	quibus

Beispiele für das Interrogativpronomen:

quae res agitur ? cuius rei possessionem dereliquisti ? quem servum punivisti ? quam rem ei dedisti ? quo modo hoc fecisti ? quo tempore ? qua de causa hoc fecisti ? qui iudices causam audiverunt ? quam actionem praetor dedit ? qua lege usus es?

Der klassische Satz der Kriminalistik: Quis, quid, ubi, quibus auxiliis, cur, quomodo, quando?

Durch Anfügen von undeclinierbarem -que entsteht das Indefinitpronomen quisque = jeder, jemand; suum cuique = jedem das seine

Durch Voranstellen von ali- („irgend“) entsteht das Indefinitpronomen (unbestimmte Fürwort) aliquis / aliqui: aliquid haeret (haereo 2 – hängen bleiben)

Durch Anfügen von undeclinierbarem -dam entsteht das Indefinitpronomen quidam, quaedam, quoddam (ein gewisser, mancher, ein nicht näher bekannter)

Bekannte Ausdrücke

status, quo (ante fuit)

condicio, sine qua non (fieri potuit)

diligentia, quam bonus pater familias in suis rebus (habet; diligentia, -ae f. – Sorgfalt)

dies, a quo // iudex, a quo // iudex, ad quem

vis, cui resisti non potest (resisto 3 – sich widersetzen)
 res, quae pondere, numero, mensura valent (pondus, -eris n. – Gewicht; numerus, -i m. – Zahl;
 mensura, -ae f. – Maß)
 res, quae usu consumuntur (consumo 3 – verbrauchen)
 id, quod actum est // id, quod facere potest
 cuius regio, eius religio (regio, -onis f. – Gebiet; religio, -onis f. – Religion)

Ersetzen Sie das fettgedruckte Wort durch ein Relativpronomen

Earum rerum possessionem accepi. **Res** nullius erant.
 De ea re locuti non sumus. **Rem** a me petivisti.
 Nemo eius hominis causam audivit. **Homo** deliquerat.
 Ipse ei viro nocui. **Vir** mihi nocuerat.
 Dominus eas res servis dedit. **Res** ab eo petiverant.
 Iis rebus uti potui. **Rerum** dominus non eram.
 Eam legem praetores mutaverunt. **Lege** nemo uti potuit.
 Eos servos punivi. **Servis** poena debebatur.
 Id dixi. **Id** tuae causae nocuit.

Übersetzen Sie die folgenden Übungssätze

Earum rerum possessionem accepi, – Quarum rerum? earum rerum – **quae** nullius erant.
 De ea re – De qua re? de ea re – **quam** a me petivisti, locuti non sumus.
 Nemo eius hominis causam audivit, – Cuius hominis? eius hominis – **qui** deliquerat.
 Ipse ei viro nocui, – Cui viro? ei viro – **qui** mihi nocuerat.
 Dominus eas res servis dedit, – Quas res? eas res – **quas** ab eo petiverant.
 Iis rebus uti potui, – Quibus rebus? iis rebus – **quarum** dominus non eram.
 Eam legem praetores mutaverunt, – Quam legem? eam legem – **qua** nemo uti potuit.
 Eos servos punivi, – Quos servos? eos servos – **quibus** poena debebatur.
 Id dixi, – Quid? id – **quod** tuae causae nocuit.

Kurze Übungssätze

Bene iudicat, qui distinguit.
 (Is) Damnum dat, qui iubet dare.
 Frustra negat, qui in medio crimine deprehenditur. (frustra – vergeblich; deprehendo 3, -ndi, -nsum – ertappen)
 Commodum eius esse debet, cuius periculum est.
 Eius nulla culpa est, cui parere necesse est.
 Mater semper certa est; pater est (is), quem nuptiae demonstrant. (demonstro 1 – zeigen)
 Id, quod actum est, sequi debemus.
 Id ius, quo omnes populi utuntur, vocatur ius gentium.
 Quod non est in actis, non est in mundo.
 Quod non est licitum in lege, necessitas facit licitum. Nam necessitas non habet legem.
 Qui tacet, consentire videtur, ubi loqui potuit et debuit.
 Qui non prohibet, quod potest prohibere, consentire videtur. (prohibeo 2 – verbieten, verhindern)
 Contra legem facit, qui id facit, quod lex prohibet.
 Nullum crimen patitur is, qui non prohibet, cum prohibere potest.
 Ei incumbit probatio, qui dicit, non ei, qui negat. (incumbo 3 – obliegen)
 Possideri possunt ea, quae sunt corporalia.
 Quae nocent, docent.
 In potestate nostra sunt liberi, quos iustis nuptiis procreavimus. (procreo 1 – zeugen)

Si quid universitati debetur, singulis non debetur; nec, quod debet universitas, singuli debent.
(universitas, -tatis f. – Gesamtheit)

Ein Märtyrerprozess

Maximilianus in forum ad proconsulem ductus est, qui eum his verbis interrogavit: „Quod est nomen tuum?“ Ille ei respondit: „Cur cupis scire nomen meum? Mihi non licet militare, propterea quod Christianus sum.“ His verbis motus proconsul dixit: „Vir bonus es. Ea de causa in exercitu populi Romani militare debes.“ Maximilianus hac re audita ei respondit: „Non possum militare, non possum male facere. Christianus sum.“ His verbis auditis proconsul dixit: „In hac ergo voluntate manes? Imperator omnes viros militare iussit. Ergo et tu militare debes.“ Maximilianus ei respondit: „Voluntas mea mutari non potest. Non milito imperatori, sed milito deo meo, cuius servus sum.“ Proconsul dixit: „Quid est hoc? Quis te hoc docuit? Quis tibi hoc dixit? Cuius consilium sequeris? Cui pares? A quo hoc audivisti?“ Maximilianus interrogatus haec respondit: „Is mihi hoc dixit, qui fecit me: dominus et deus meus. Eius consilium sequor. Ei pareo. Ab eo hoc audivi. Ipse deus noster est. Vos autem multos deos habetis, qui vobis nocent neque vos adiuvant.“ Tum proconsul eum signaculum accipere iussit. Ille autem hoc viso dixit: „Non accipio signaculum imperatoris; habeo enim signaculum domini mei, quem vos ignoratis. Ille est homo, hic est homo et deus. Illius vires nullae sunt, huius vis maxima est. Illi parere non possum, huic semper pareo. Illum ut hominem, hunc ut deum amo; huius servi sumus, hunc sequimur. Ego Christianus sum. Non licet mihi signaculum imperatoris habere, quod nihil valet. Iam tibi dixi me Christianum esse neque male facere posse. Scis enim me imperatori militare non posse.“ His verbis dictis proconsul dixit: „Quae mala faciunt ii, qui militant?“ Maximilianus respondit: „Tu non ignoras ea, quae faciunt.“ Tum proconsul causa audita hanc sententiam dixit: „Maximilianum, propterea quod militare recusat, gladio occidi placet“. Sic Maximilianus gladio mortem passus est.

Christianus 3 – Christ
gladius, -i m. – Schwert
milito 1 – Kriegsdienst leisten
recuso 1 – sich weigern

cupio 3, cupivi, cupitum – wünschen, begehen
male (Adv.) – schlecht
proconsul, -is m. – Prokonsul, Provinzstatthalter
signaculum, -i n. – Kennmarke (des Soldaten)

Gaius, Institutiones 1,1-7 (gekürzt)

(*Gaius: röm. Jurist. Sein Werk, die älteste systematische Darstellung des röm. Privatrechts, entstand um 160 n. Chr. und stellt die Grundlage für das ABGB dar.*)

(1) Omnes populi, qui legibus et moribus reguntur, partim suo proprio, partim communi omnium hominum iure utuntur: Nam quod quisque populus ipse sibi ius constituit, id ipsius proprium est vocaturque ius civile, quasi ius proprium civitatis; quod vero naturalis ratio inter omnes homines constituit, id apud omnes populos peraeque custoditur vocaturque ius gentium, quasi quo iure omnes gentes utuntur. Populus itaque Romanus partim suo proprio, partim communi omnium hominum iure utitur.

(2) Constant autem iura populi Romani ex legibus, plebiscitis, senatus consultis, constitutionibus principum, edictis eorum, qui ius edicendi habent, responsis prudentium.

(3) Lex est, quod populus iubet atque constituit. Plebiscitum est, quod plebs iubet atque constituit. Plebs autem a populo eo distat, quod populi appellatione universi cives significantur, connumeratis et patriciis; plebis autem appellatione sine patriciis ceteri cives significantur. Unde olim patricii dicebant plebiscitis se non teneri, quia sine auctoritate eorum facta essent. Sed postea lex Hortensia lata est, qua cautum est, ut plebiscita universum populum tenerent; itaque eo modo legibus exaequata sunt.

(4) Senatus consultum est, quod senatus iubet atque constituit; idque legis vicem obtinet.

20

(5) Constitutio principis est, quod imperator decreto vel edicto vel epistula constituit.

(6) Ius autem edicendi habent magistratus populi Romani.

(7) Responsa prudentium sunt sententiae et opiniones eorum, quibus permissum est iura condere. Quorum omnium si in unum sententiae concurrunt, id, quod ita sentiunt, legis vicem obtinet; si vero dissentiunt, iudici licet quam velit sententiam sequi; idque rescripto divi Hadriani significatur.

appellatio, -onis f. – Bezeichnung
 condo 3, -didi, -ditum – gründen, schaffen
 custodio 4 – bewachen, behüten
 disto 1 – entfernt sein, sich unterscheiden
 epistula, -ae f. – Brief
 exaequo 1 – angleichen
 legis vicem obtainere – Gesetzesrang haben
 partim ... partim – teils ... teils
 quam velit – beliebig
 concurro 3, -curri, -cursum – zusammenlaufen

connúmero 1 – mitzählen
 dissentio 4, -sensi, -sensum = non consentire
 divus 3 – göttlich
 ius edicendi – das Recht ein Edikt zu erlassen
 olim – einst
 opinio, -onis f. – Meinung
 peraeque (Adv. von peraequus 3) – völlig gleich
 postea – nacher
 rescriptum, -i n. – Antwortschreiben (eines Kaisers)
 unde – daher

Lernvokabel

aliquis, aliquid	irgendwer, jemand/etwas	nego 1	leugnen, verneinen
auxilium, -i n.	Hilfe	nocens, -ntis	schuldig, verbrecherisch
ceteri, -ae, -a	die übrigen	occido 3, -cidi, -cisum	umhauen, töten
commodum, -i n.	Vorteil	pareo 2	gehorchen
condicio, -onis f.	Bedingung, Lage	patricius 3	Patrizier, adelig
consentio 4, -sensi, -sensum	zustimmen	placeo 2	gefallen
constitutio, -onis f.	Anordnung	plebiscitum, -i n.	Volksbeschluss
consul, -lis m.	Konsul, (röm. Beamter)	prohibeo 2	verbieten, verhindern
cur	warum	prudens, -ntis	klug, Rechtsgelehrter
curro 3, cucurri, cursum	laufen	quando	wann
decretum, -i n.	Beschluss	quasi	gleichsam
deus, -i m.	Gott	qui, quae, quod	welcher, -e, -es (Interrog.); der, die das (Rel.pron.)
distinguo 3, -stinxii, -stinctum	unterscheiden	quidam, quaedam, quoddam	ein (gewisser)
edictum, -i n.	Edikt, Verfügung	quis, quid	wer ? was ?
exercitus, -us m.	Heer	quisque	jeder, jemand
iam	schon	quomodo	wie, auf welche weise
ignoro 1	nicht wissen, nicht kennen	responsum, -i n.	Antwort, (Rechts)Gutachten
magistratus, -us m.	Magistrat, Beamter	sententia, -ae f.	Meinung, Urteilsspruch
maximus 3	der größte	significo 1	kennzeichnen, bezeichnen
modus, -i m.	Maß, Art und Weise	singuli, -ae, -a	einzeln
mundus, -i m.	Welt	universus 3	gesamt
nam	denn	ut	wie
necesse est	es ist notwendig, man muss	vel	oder
necessitas, -tatis f.	Notwendigkeit	vero (an 2.Satzstelle)	aber

Wortschatzerweiterung

Erklären Sie die Wörter kondizional, modal, universal; auxiliar, singular; Distinktion, Negation!

Lectio 11

(ADVERB, STEIGERUNG)

	Adjektiv (deklinierbar)	Adverb (indeklinabel)
Positiv	Hic iudex iustus et gravis est. Hi iudices iusti et graves sunt.	Hic iudex iuste et graviter iudicat. Hi iudices iuste et graviter iudicant.
Komparativ (1. Stufe)	Hic iudex iustior et gravior est quam ille. Hi iudices iustiores et graviores sunt quam illi.	Hic iudex iustius et gravius iudicat quam ille. Hi iudices iustius et gravius iudicant quam illi.
Superlativ (2. Stufe)	Hic iudex omnium iustissimus et gravissimus est. Hi iudices omnium iustissimi et gravissimi sunt.	Hic iudex iustissime et gravissime iudicat. Hi iudices iustissime et gravissime iudicant.

ADVERB

Adjektive der a/o-Deklination bilden das Adverb auf **-e**

Z.B.: bene, male, recte, publice, iuste;

De mortuis nihil nisi bene (loqui debemus).

Iuris praecepta sunt haec: honeste vivere, alterum non laedere, suum cuique tribuere.
(honestus 3 – ehrenhaft; laedo 3, laesi, laesum – verletzen)

Adjektive der konsonantischen Deklination bilden das Adverb auf **-iter**

Z.B.: breviter, graviter, civiliter, realiter, idealiter; vgl. auch obiter – beiläufig

fortiter in re, suaviter in modo agere (fortis, -e – stark; suavis, -e – süß, mild, angenehm)
lure nostro civiliter uti debemus.

Iura non in singulas personas, sed generaliter constituuntur. (generalis, -e – allgemein)

STEIGERUNG

Positiv: **-us** 3 (a/o-Dekl.) / **-is**, **-e** (konsonant. Dekl.):

Komparativ: **-ior** (n.: **-ius**) (konsonant. Dekl. wie praetor / corpus)

Superlativ: **-issimus** 3 (a/o-Dekl.)

Z.B.: longus 3 – longior (n.: longius) – longissimus 3 : lang – länger – der längste
brevis, -e – brevior (n.: brevius) – brevissimus 3 : kurz – kürzer – der kürzeste

Unregelmäßige Steigerung

Bei einigen geläufigen Adjektiven werden verschiedene Stämme verwendet, vgl. gut – besser – der beste

Positiv	Komparativ	Superlativ
bonus 3	melior (n.: melius)	optimus 3
malus 3	peior (n.: peius)	pessimus 3
magnus 3	maior (n.: maius)	maximus 3
parvus 3	minor (n.: minus)	minimus 3
multum	plus	plurimum
multi 3	plures, plura	plurimi 3

Unvollständige Steigerung

deterior, -ius – schlechter, schwächer
 posterior, -ius – später
 prior, prius – früher (primus – der erste)
 potior, potius – mächtiger, besser

Als beim Komparativ ist lateinisch **quam**.

tempus plus quam perfectum
 lex plus quam perfecta / lex minus quam perfecta
 Exempla sunt utiliora quam verba.

pessima tempora, plurimae leges
 culpa levissima / culpa minima (levis, -e – leicht, gering)
 vis maior / casus minor
 maior causa / minor causa
 privilegium maius / privilegium minus
 pluris petitio (petitio, -onis f. – Forderung)
 reformatio in melius / peius (reformatio, -onis f. – Erneuerung)
 mos maiorum
 diligentia exactissima (diligentia, -ae f. – Sorgfalt; exactus 3 – genau; vollkommenste Sorgfalt)
 prior tempore, potior iure
 prior loco, potior iure

Übungssätze

Lex posterior derogat priori. (derogo 1 [+ Dat.] – außer Kraft setzen)
 Pax melior est quam iustissimum bellum.
 Qui multum habet, plus cupit.
 Facta sunt difficiliora quam verba.
 Usus magister est optimus. (magister, -tri m. – Lehrer)
 Nemo plus commodi heredi suo relinquit, quam ipse habuit.
 Nemo plus iuris ad alium transferre potest, quam ipse habet.
 Nemo maiorem copiam ad alium transferre potest, quam ipse habet. (copia, -ae f. – Vorrat, Menge)
 Nemo ex suo delicto meliorem suam condicionem facere potest.
 Nemo cum damno alterius locupletior fieri debet. (locuples, -tis – reich)
 In corruptissima re publica sunt plurimae leges. (corruptus 3 – verdorben)
 Melior condicio nostra per servos fieri potest, deterior fieri non potest.
 Deterior est condicio feminarum quam masculorum. (femina, -ae f. – Frau; masculus 3 – männlich, Mann)
 In pari causa possessor potior haberi debet.
 Melius est iniuriam pati quam facere.
 Video meliora proboque. Deteriora sequor.
 Nemo cum duobus vel pluribus testamentis decedere potest. Nam posteriore testamento testamentum prius rumpitur. Ergo non valet nisi posterius testamentum, si hoc iure factum est. (decedo 3 – weggehen, sterben; rumpo 3 – brechen)
 Facilius leges breves tenentur.

Lernvokabel

bonus 3 – melior – optimus	gut – besser – der beste	multum – plus – plurimum	viel – mehr – am meisten
brevis, -e deterior, -ius	kurz schlechter, schwäch er	nisi	wenn nicht, außer
exemplum, -i n. facilis, -e	Beispiel leicht	parvus 3 – minor – minimus	klein – kleiner – der kleinstes
magnus 3 – maior – maximus	groß – größer – der größte	posterior, -ius potior, -ius	später mächtiger, besser
malus 3 – peior – pessimus	schlecht – schlecht er – der schlecht este	praeceptum, -i n. prior, -ius probo 1	Vorschrift, Gebot früher prüfen, billigen, beweise n
multi 3 – plures – plurimi	viel – mehr – die meisten	quam (nach Komp.) transfero, -fers, -ferre, -tuli, -latum	als übertragen

Wortschatzerweiterung

Erklären Sie folgende englische Wörter: deterior, major, minor, prior, superior facility, minority, priority, university

Lectio 12

(KONJUNKTIVE)

I: Alle Konjunktiv-Formen am Beispiel des Verbums dicere

Konjunktiv I (Konjunktiv Präsens): Stamm + A + Personalendung

Aktiv		Passiv	
dicam	dicamus	dicar	dicamur
dicas	dicatis	dicaris	dicamini
dicat	dicant	dicatur	dicantur

Als Zeichen für den Konjunktiv I wird ein -a- zwischen Stamm und Endung eingefügt; nur die a-Konjugation hat als Zeichen ein -e (z.B.: iudicem, -es, -et, ...). Der Konjunktiv I von esse lautet sim, sis, sit, simus, sitis, sint.

Konjunktiv II (Konjunktiv Imperfekt): Infinitiv Präsens + Personalendung

Aktiv		Passiv	
dicerem	diceremus	dicerer	diceremur
dices	diceretis	dicereris	diceremini
diceret	dicerent	diceretur	dicerentur

Konjunktiv III (Konjunktiv Perfekt):

Aktiv: Perfektstamm + eri + Personalendung

Aktiv	
dixerim	dixerimus
dixeris	dixeritis
dixerit	dixerint

Passiv: PPP + Konj. I von esse

Passiv	
dictus sim	dicti simus
dictus sis	dicti sitis
dictus sit	dicti sint

Konjunktiv IV (Konjunktiv Plusquamperfekt)

Aktiv: Infinitiv Perfekt + Personalendung

Aktiv	
dixisse	dixissemus
dixisse	dixissetis
dixisset	dixissent

Passiv: PPP + Konj. II von esse

Passiv	
dictus essem	dicti essemus
dictus esses	dicti essetis
dictus esset	dicti essent

II: Syntax

a) Der Konjunktiv im Hauptsatz drückt einen Abstand zur Realität aus; er besagt also nicht, dass etwas tatsächlich geschieht (Indikativ), sondern dass es geschehen **soll** oder **kann**. Der Konjunktiv I im Hauptsatz gibt meist einen Wunsch oder Befehl wieder.

Beispiele zum Konjunktiv im Hauptsatz

Prosit ! (prosum – nützen)

Imprimatur ! Vertatur. (vert.) ! (imprimo 3 – drucken)

Inserat ! Deleatur ! Referat ! Decernat ! Exsequatur ! (insero 3 – einfügen)

Audiatur et altera pars !

Caveat emptor !

Fiat voluntas tua !

Fiat iustitia et pereat mundus. (pereo – zugrunde gehen)

Id tibi exemplo sit!

Sit venia verbo ! (venia, -ae f. – Gnade, Nachsicht)

Habeas corpus.

Mulier taceat in ecclesia ! (mulier, -eris f. – Frau; ecclesia, -ae f. – Volksversammlung, Kirche)

Iudex bene iudicet !

Lex moneat, non doceat ! / Lex iubeat, non disputet !

Lex bonos defendat, malos puniat !

Ne procedat iudex ex officio ! (procedo 3, -cessi, -cessum – vorgehen; officium, -i n. – Amt)

Ne eat iudex ultra petita partium ! (eo, is, ire, ii, itum – gehen)

Ne quis causa indicta damnetur ! (iustus : iniustus = dictus : indictus)

Konditionalsätze (Bedingungssätze)

Real	Indikativ	Si hoc dicis, mihi noces.	Wenn du das sagst, schadest du mir.
Potential	Konj. I	Si hoc dicas, mihi noceas.	Wenn du das sagtest, würdest du mir wohl schaden.
Irreal (Ggw.)	Konj. II	Si hoc diceres, mihi noceres.	Wenn du das sagtest, würdest du mir schaden.
Irreal (Vght.)	Konj. IV	Si hoc dixisses, mihi nocuisses.	Wenn du das gesagt hättest, hättest du mir geschadet.

Die Konjunktive geben in fortlaufender Folge einen größer werdenden Abstand zur Realität wieder: Konj. I ist erfüllbar (potential) gedacht, d.h. das Eintreten der Bedingung wird für möglich gehalten; Konj. II gibt eine unerfüllbar gedachte, irreale Bedingung der Gegenwart

wieder, Konj. IV eine unerfüllbar gedachte, irreale Bedingung der Vergangenheit. Der Konjunktiv im Konditionalsatz wird auch im Deutschen mit dem Konjunktiv wiedergegeben.

Si illud facis, delinquis. Si illud facias, delinquas. Si illud faceres, delinqueres. Si illud fecisses, deliquisses.	Si reum accuso, damnatur. Si reum accusem, damnetur. Si reum accusarem, damnaretur. Si reum accusavissem, damnatus esset.
--	--

Si tacuisses, philosophus mansisses. (*philosophus*, -i m. – *Philosoph*)

Qui in utero est, perinde ac si in rebus humanis esset, custoditur. (*uterus*, -i m. – *Mutterleib*; perinde ac – genauso wie)

exceptio doli: Si in ea re nihil dolo malo Auli Agerii factum sit neque fiat, ...

b) Der Konjunktiv im Nebensatz

Der Konjunktiv im Nebensatz wird (abgesehen von den Konditionalsätzen; s.o.) im Deutschen meist mit dem Indikativ wiedergegeben. Beachten Sie das Zeitverhältnis:

Konj. I und II sind gleichzeitig.

Konj. III und IV sind vorzeitig.

1.) Indirekte Frage

(Iudex quaesivit: „Quis es ? quid fecisti ? cur loco delicti fuisti ?“)

Iudex quaesivit, quis essem, quid fecissem, cur loco delicti fuisse.

Iudex quaesivit, utrum hoc fecissem.

Quae sit actio, quaero. (glz.)

Videamus, quis hoc fecerit ! (vorz.)

Aliud est vendere, aliud emere, alias emptor, alias venditor, ita pretium aliud, aliud merx ; at in permutationibus discerni non potest, uter emptor vel uter venditor sit. (vendo 3 – verkaufen; merx, mercis f. – Ware; permutatio, -ionis f. – Tausch; uter, utra, utrum – wer von beiden)

2.) ut-Sätze

ut + Indikativ = wie

Ut vixit, ita mortuus est.

Ius est, ut Celsus dicit, ars boni et aequi.

ut + Konjunktiv = dass, damit, sodass

ne + Konjunktiv = dass nicht, damit nicht

Begehrsätze: dass Peto, ut ad me venias.

Peto, ne ad me venias.

Finalsätze (wozu ?): damit Do, ut des.

... ne praeiudicium fiat rei

Konsekutivsätze (Folgesätze): (so)dass Reus tam male se defendit, ut damnaretur.

Explikativsätze (Erklärungssätze) dass fit, ut; sequitur, ut

Rogavi iudicem, ut mihi reum defendere liceret.

Legum servi sumus, ut liberi esse possimus.

Nemo prudens punit, quia peccatum est, sed ne peccetur. (pecco 1 ~ delinquo 3)

Do, ut des. / Do, ut facias.

Facio, ut facias. / Facio, ut des.

Iudex quaeritur, ut fiat iustitia inter partes.

Petivisti a nobis, ut tibi auxilio essemus.

Petivisti a nobis, ne te adiuvare desinemeremus.

Aequum est, ut is, qui participavit lucrum, participet et damnum.

Videant consules, ne quid res publica detrimenti capiat! (detrimentum = damnum)
 Difficile est, ut unus homo duorum vicem sustineat. (vicem [Akk.] – Wechsel, Stellvertretung ;
 sustineo 2 ~ teneo)
 Servus fugitivus idcirco a nobis possideri videtur, ne ipse nos privet possessione. (fugitivus 3 –
 flüchtig, entlaufen ; idcirco – deswegen ; privo 1 + Abl. – berauben von)
 Non videtur possessionem (rei) adeptus (esse) is, qui (rem ita) nactus est, ut eam retinere non
 possit, quia multa accidere possunt, ut eam non capiamus. (adipiscor 3, adeptus sum –
 erlangen ~ nanciscor 3, nactus sum ; retineo 2 = re+teneo ; accido 3 – sich ereignen)

3.) cum-Sätze

cum + Indikativ = wenn, sooft, als

Cum testamentum profertur, omnes tacent.

Iudex damnatur, cum nocens absolvitur.

cum + Konjunktiv = als/nachdem, weil, obwohl, während

- cum narrativum (erzählendes; als/nachdem): Cum absolutus essem, iudici gratias egi.
- cum causale (begründendes; da/weil): Cum confessionem fecisset, damnatus sum.
- cum concessivum (einräumendes; obwohl): Cum multa possideas, plura petis.
- cum adversativum (entgegenstellendes; während): Cum alii tacerent, ego locutus sum.

Cum mit Konjunktiv kennzeichnet einen logischen Zusammenhang. Der Sinn muss aus dem Zusammenhang erschlossen werden (als / weil / obwohl ?):

Cum hostes venirent, fugere (non) temptavi.

Cum hoc (non) dixisse, damnatus sum.

Übungssätze

Titium in ius vocavi, ut mihi eam rem, quam ei in usum dederam, redderet.

Ne iudici verum dicerem, fugere temptavi.

Iudex cavit, ne reus fugeret.

Praetores constituerunt, ut eius esset commodum, cuius esset periculum.

Bona fides exigit, ut, quod convenit, fiat. (exigo 3, -egi, -actum – verlangen)

Si me accusares, in te culpam transferrem.

Lege Valeria cautum est, ut, qui tribunis plebis nocuisse, eius caput Iovi sacrum esset. Eadem
 lege cautum est, ut, quod plebs iussisse, populum teneret. (tribunus plebis – Volkstribun;
 Iovi: Dat. von Juppiter; sacer 3 – geweiht)

Legibus Liciniis Sextiis cautum est (anno 367 a.Chr.n.), ut alter consul ex patriciis, alter ex plebe
 crearetur.

Lege Aquilia cautum est, ut is, qui damnum iniuria dedisset, puniretur.

Numquam nuda traditio transfert dominium, sed ita (transfert), si venditio aut aliqua iusta causa
 praecesserit, propter quam traditio sequeretur. (nudus 3 – nackt, bloß)

Leges breves sint, quo (= ut) facilius teneantur.

Fiat iustitia, ne pereat mundus. (pereo – zugrundegehen)

Servus usu capere non potest : nam cum possideatur, possidere non videtur.

4.) licet / quamvis / et si / etiam si (wenn auch)

Licet (quamvis) alius possideat, ipse dominus huius domus sum.

Lernvokabel

acquiro 3, -quisivi, erwerben
 -quisitum

aequus 3 billig, gerecht

an (in der Frage)	oder, ob
ars, artis f.	Kunst
at	aber, jedoch

caveo 2, cavi, cautum	sich hüten, eine Maßnahme treffen	ne + Konj.	dass nicht, damit nicht; nicht !
cum	wenn, sooft, als; (+ Konj.) als, nachdem, weil, obwohl, während	numquam	niemals
decerno 3, -crevi, -cretum	entscheiden	participo 1	gemeinsam haben
deleo 2, delevi, deletum	Zerstören	praecedo 3, -cessi, -cessum	vorangehen
discerno 3, -crevi, -cretum	unterscheiden	pretium, -i n.	Kaufpreis
disputo 1	erörtern, diskutieren	quaero 3, quaequivi, quaesitum	suchen, nach etw. fragen
dominium, -i n.	Eigentum	quamvis + Konj.	wenn auch
donum, -i n.	Geschenk	quia = quod	weil
fero, fers, ferre, tuli, latum	tragen, bringen, (ein Gesetz) einbringen	refero, -fers, -ferre, rettuli, relatum	zurücktragen, in Beziehung setzen, berichten
humanus 3	menschlich, zum Menschen gehörig	rogo 1	fragen, bitten
licet + Konj.	wenn auch	tam (vor Adj. und Adv.)	so
lucrum, -i n.	Gewinn	trado 3, -didi, -ditum	übergeben
maneo 2, mansi, mansum	bleiben	ut	wie; (+ Konj.) dass, damit, sodass
moneo 2	mahnend, warnen	utrum + Konj.	ob
		vendo 3, vendidi, venditum	verkaufen

Wortschatzerweiterung

Erklären Sie folgende Wörter und bestimmen Sie das zugrunde liegende Wort:
Akquisition, cogitatio, derelictio, Diskretion, Distinktion, heredis institutio, Kautions, Kognition, Konstitution, Konvention, Konvokation, Lektion, maison (= mansio), Negation, Partizipation, Passion, probatio, Prohibition, question (< quaeositio), Relation, Tradition, translation, Version; Monitor, precessor; contractus
aequitas, gravitas, humanitas, Mobilität
exceptio rei venditae et traditae
relata refero

Lectio 13

(PARTIZIP PRÄSENS, PARTIZIPIALKONSTRUKTIONEN)

Formen des Partizip Präsens Aktiv (PPA) am Beispiel von *iudicare*

iudica-ns (iudica-nt-s > iudica-ns) iudica-nt-is iudica-nt-i iudica-nt-em (neutr.: iudicans) iudica-nt-e	iudica-nt-es (neutr.: iudicantia) iudica-nt-ium iudica-nt-ibus iudica-nt-es (neutr.: iudicantia) iudica-nt-ibus
--	---

Präsensstamm-nt-Endung

Das PPA dekliniert wie das Substantiv gens, -ntis bzw. wie die Adjektive der kons. Dekl. (jedoch im Abl. Sg. meist mit -e statt -i). Das Präsenspartizip ist **gleichzeitig** und **aktiv**.

Partizipialkonstruktion im Ablativ („Ablativus Absolutus“)

Als Arbeitsübersetzung empfiehlt sich die Übersetzung des Ablativs mit „bei“ oder „während“

z.B.: absente reo = „bei abwesendem Angeklagten“ = „in Abwesenheit des Angeklagten“ oder „..., wobei der Angeklagte abwesend war“

Bekannte Ausdrücke

beati possidentes! (beatus 3 – glücklich)

lucrum cessans / ius cogens

dolus subsequens (sub-sequens) / nova causa superveniens

error / metus causam dans (error, -oris m. – Irrtum / metus, -us m. – Furcht)

homo liber bona fide serviens (servio 4 – dienen, Sklave sein)

causa efficiens (efficio 3 – bewirken)

in dubio contra proferentem

lis pendens (pendeo 2 – hängen) / lite pendente / pendente condicione

fructus stantes et pendentes

viventis nulla hereditas

in flagranti (erg.: crimine; flagro 1 – brennen)

condicione deficiente (deficio 3 – fehlen, ausbleiben)

rebus sic stantibus

stante pede (pes, pedis m. – Fuß)

Übungssätze

Iudex iuste iudicans ab omnibus amatur.

Iudex inter bonum malumque non distinguens male iudicat.

Librum manu tenens ad te veni.

Reus male se coram iudice defendens peiorem fecit causam suam.

Rei bene se coram iudice defendantes meliores fecerunt causas suas.

Iudici bene iudicanti omnes honores tribuunt.

Si iudici interroganti verum dixisses, absolutus esses.

Cum adversarium venientem vidi sem, periculum timens fugere temptavi.

Actor iudicem monuit, ne legibus ad aliam causam pertinentibus uteretur.

Absentibus amicis damnatus sum.

Te iubente id feci.

Amicis ignorantibus id fecimus.

Nemine contradicente huius agri possessionem accepi. (contra-dico; ager, agri m. – Acker, Land)

Originalsätze mit PPA

Lucrum cessans est quasi damnum.

Nemo auditur propriam turpitudinem allegans. (turpitudo, -tudinis f. – Schande; allego 1 – vorbringen)

Mala fides superveniens non nocet.

In pari causa melior est condicio possidentis.

Resoluto iure dantis resolvitur ius concessum. (resolvo 3 ~ solvo; concedo 3 – zugestehen)

Volenti non fit iniuria.

Ignoranti possessio non acquiritur.

Res nullius cedit occupanti. / Res nullius fit occupantis. (occupo 1 – besetzen, an sich nehmen)

Affirmanti incumbit probatio. (affirmo 1 – behaupten; incumbo 3 – obliegen)

Pendente lite nihil innovetur (pendeo 2 – hängen; innovo 1 = novum facio)

Actore non probante reus absolvitur.

Cessante occasione legis non cessat lex ipsa. (occasio, -onis f. – Gelegenheit)

Cessante ratione legis cessat lex ipsa.

Cessante causa cessat lex.

Lege non distingue nec nostrum est distinguere.

Culpa est immiscere se rei ad se non pertinenti. (immisceo 2 – einmischen)

(C 8,53,14 Impp. Diocletianus et Maximianus AA. et CC. Idaeae) Si filius tuus res ad te pertinentes sponsae suae te non consentiente donavit, ad eam, quod non habuit, transferre non potuit. (sponsa, -ae f. – Verlobte)

Commorientium non videtur alter alterum supervixisse. (commorior = con [zusammen] + morior; supervivo 3, -vixi – überleben)

Lernvokabel

cesso 1	ausbleiben, fehlen		auf etwas beziehen
dono 1	schenken (= dono do)	sto 1, steti	stehen
liber, libri m.	Buch	supervenio 4,	später dazukommen
novus 3	neu	-veni, -ventum	
pertineo 2	zu etwas gehören, sich	timeo 2	fürchten

Wortschatzerweiterung

Erklären Sie folgende Fremdwörter: Agent, ambivalent (ambi- zweifach), convenient, Delinquent, Dozent, ignorant, innocent, insolvent, intelligent, consequent, Kontrahent, Kurrent, Mandant, Partizipant, Patient, permanent, Petent, potent, Präsident, Referent, Regent, signifikant

Vom Stamm des Präsenspartizips werden mit **-ia** abstrakte Substantive abgeleitet, die einen dauerhaften Zustand bezeichnen, z.B.: absentia, intelligentia, patientia, praesentia

Erklären Sie folgende Fremdwörter: Audienz, convenience, Delinquenz, Evidenz, Impertinenz, Kompetenz, Konkurrenz, Lizenz, Präzedenzfall, prudence, Referenz, Sequenz, Valenz

Lectio 14

(INFINITIVSTRUKTUREN)

Formen der Infinitive

Präsens Aktiv je nach Konjugation: -are, -ere, -ire	Präsens Passiv je nach Konjugation: -ari, -eri, -i, -iri
Perfekt Aktiv für alle Konjugationen: Perfektstamm + isse z.B. : iudicav-isse, dix-isse	Perfekt Passiv für alle Konjugationen: PPP mit esse z.B.: iudicatum esse, dictum esse

Vergleich von Infinitiv und Partizip am Beispiel von accuso 1 und ago 3

Infinitiv	aktiv	passiv
Präsens (gleichzeitig)	accusare agere	accusari agi
Perfekt (vorzeitig)	accusavisse egisse	accusatum esse actum esse

Partizip	aktiv	passiv
Präsens (gleichzeitig)	accusans agens	-
Perfekt (vorzeitig)	-	accusatus actus

Video te hanc causam agere / egisse.

Video hanc causam a te agi / actam esse.

Der Acl (Accusativus cum Infinitivo) im Deutschen und im Lateinischen:

Übergeordnetes Verb	Sj	Präd. (Ggw./Vght.)	
video/ audio/ dico/ puto	servum	venire /	venisse.
ich sehe/ höre/ sage/ glaube	den Sklaven	kommen /	(gekommen sein).
ich sehe/ höre/ sage/ glaube, dass	der Sklave	kommt /	gekommen ist.

Video / puto te orationem habere. (oratio, -onis f. – Rede)

Das **Reflexivpronomen** verweist im Acl auf das Subjekt des übergeordneten Verbs !

Patricij dixerunt **se** legibus, sed non plebiscitis teneri.

Pro herede possidet, **qui** putat **se** heredem esse.

Der Ncl (Nominativus cum Infinitivo) im Deutschen und Lateinischen

Der Ncl wird verwendet, wenn das übergeordnete Verb im Passiv steht.

Servus venire videtur / auditur / dicitur / putatur / iubetur / intellegitur.

Eine wörtliche Übertragung ist im Englischen möglich: The slave is seen / heard / said / believed to come.

Im Deutschen: Man sieht / hört / sagt / glaubt, dass der Sklave kommt (o.ä.).

Das Passiv von video kann oft mit „scheinen“, das Passiv von dico mit „sollen (angeblich)“ übersetzt werden:

Der Sklave scheint zu kommen. (d.h. es wird gesehen, dass ...)

Der Sklave soll (angeblich) kommen. (d.h. es wird gesagt, dass ...)

Titius rem possidere intellegitur – man versteht, dass Titius die Sache besitzt; Titus besitzt offensichtlich die Sache.

Übungssätze zu Infinitivkonstruktionen

Nihil honestum esse potest, quod iustitia vacat. (honestus 3 – ehrenhaft; vaco 1 + Abl. – frei sein [von])

Indignum est a legibus discedere. (indignus 3 – unwürdig)

Aliud est male dicere, aliud accusare.

Scire leges non hoc est verba tenere, sed vim ac potestatem.

Etiam tacere est respondere.

Qui tacet, consentire videtur, ubi loqui potuit et debuit.

Filia, quae patris voluntati non repugnat, consentire videtur. (D 23,1,12; repugno 1 – sich widersetzen)

Qui possidet, dominus esse praesumitur.

Qui sententia iudicis absolvitur, praesumitur innocens esse.

Titium heredem esse iubeo.

Servum meum liberum esse iubeo.

Hanc rem meam esse aio / dico. (aio = dico)

Aio te mihi centum aeris dare oportere. (centum – hundert; aes, aeris n. – Kupfermünze)

cautio iudicatum solvi (Sicherheitsleistung, dass eine Prozessschuld beglichen werden wird)

... cuius interest rem salvam esse (intersum + Gen. – es ist in jemandes Interesse; salvus 3 – heil)

Legem brevem esse oportet.

Vim fieri voto.

Iudex dixit damnum praestari debere.

Dico rem redditam non esse.

Constat ad salutem civium inventas esse leges.

Iuris prudentes dixerunt nos possessionem et corpore et animo acquirere debere.

Demosthenes furi dicenti : „Ignorabam hoc tuum esse“ respondit : „At sciebas hoc tuum non esse.“

Bonae fidei emptor (is) esse videtur, qui ignoravit eam rem alienam esse aut putavit eum, qui vendidit, ius vendendi habere. (ius vendendi – das Verkaufsrecht)

Absens damnari non debet. Melius enim est impunitum relinqu facinus nocentis quam innocentem damnari. (impunitus 3 – ungestraft ; facinus, -oris n. – Tat, Verbrechen)

Nemo meam culpam esse dicere potest, quod ea diligentia, quam bonus pater familias in suis rebus exhibit, egi. (diligentia, -ae f. – Sorgfalt; pater familias – Hausvater; familias: alter Genetiv von familia, -ae)

Omnis consentiunt commodum eorum esse debere, quorum est periculum.

Nemo negare potest eorum esse debere commodum, quorum est periculum.

Iudex reum tacentem loqui iussit.

Iudici quaerenti, quid fecisset, respondi me nihil fecisse. Iudex autem non credit mihi dicenti hoc verum esse.

Si tacuisses, nemo credidisset te aliud sentire.

Cum tacuisses, omnes te consentire putaverunt.

Si causam meam audires, me iuste fecisse cognosceres.

Utilius est absolvii innocentem quam nocentem non accusari.

Si eam rem tuam esse dixisses, ego me eius rei dominum esse probavissim.

Legem posteriorem derogare priori omnes consentiunt. (derogo 1 + Dat. – außer Kraft setzen)

Audivimus condicionem feminarum deteriorem fuisse quam masculorum. (femina, -ae f. – Frau; masculus 3 – männlich; Mann)

Creditor, qui permittit debitorem rem vendere, pignus dimittit. (dimitto 3, -misi, -missum – aufgeben)

Olim patricii dicebant plebiscitis se non teneri, quia sine auctoritate eorum facta essent. (olim – einst; quia = quod)

Lernvokabel

ac = atque	und	innocens, -ntis	unschuldig
consto 1, -stiti	feststehen	oportet 2 (+ Acl)	es ist notwendig
credo 3, -didisti, -ditum	anvertrauen, glauben	pignus, -oris n.	(dass) Pfand(sache/recht)
debitor, -oris m.	Schuldner	puto 1	glauben, meinen
exhibeo 2	herausgeben, darlegen	salus, salutis f.	Heil, Wohlergehen
fur, furis m.	Dieb	veto 1, vetui, vetitum (+ Akk.)	verbieten

Wortschatzerweiterung

Erklären Sie folgende Fremdwörter: konstant, Konstanz, Exhibition

Lectio 15

(GERUNDIUM UND GERUNDIVUM)

Was sind Probanden, Diplomanden und Doktoranden?

Agenden: Hae res agendae sunt.

Legende: Liber legendus est.

Dividende: Totum in partes dividendum est.

Was bedeutet der Name *Amanda* ?

Quod erat demonstrandum. (q.e.d.; demonstro 1 – zeigen, beweisen)

Haec res nondum acta est, sed adhuc est agenda. (adhuc – noch)

Hi fructus nondum sunt percepti, sed sunt percipiendi (percipio 3, -cepi, -ceptum – nehmen).

Haec lex nondum lata est, sed est ferenda.

Haec sententia nondum est lata, sed est

De hac re nondum est relatum, sed est

Hereditas nondum divisa est, sed est

Haec causa nondum iudicata est, sed est

Causa nondum finita est, sed est

addenda et corrigenda: Quod nondum additum est, est addendum; quod nondum correctum est, est corrigendum (addo 3, -didi, -ditum – hinzufügen; corrigo 3, -rexi, -rectum – verbessern)

Mutatis mutandis : Quod nondum mutatum est, adhuc est mutandum.

Faustregel:

Verbalformen auf **-ndus 3** (Gerundiv) und die Formen auf **-ndi** und **ad ... -ndum** (Gerundium) sind im Deutschen mit „zu + Infinitiv“ wiederzugeben.

Bekannte Ausdrücke

animus delinquendi / donandi / nocendi / obligandi / possidendi / turbandi (turbo 1 – Unruhe stifteten) / negotii alieni gerendi / rem sibi habendi

cura avertendi mala futura (cura, -ae f. – Sorge; aверto 3 – abwenden)

ius agendi cum populo / cavendi / donandi / manendi / obligandi / puniendi / respondendi / tacendi

locus standi

illustrandi causa / gratia (illustro 1 – erhellen, erklären; Gen. + causa / gratia – um zu ...)

solvendi causa

actio ad exhibendum

ad audiendum verbum / publicandum (publico 1 – öffentlich machen) / referendum

Der Dativ des Gerundivs gibt oft den Zweck an (wozu?)

actio communi dividundo (= dividendo)

actio familiae erciscundae (ercisco 3 – teilen; zur Erbschaftsteilung)

decemviri legibus scribundis (Zehnmännerkollegium zur Abfassung der [12-Tafel-]Gesetze)

Das Gerundium auf –ndo ist als Ablativ eines substantivierten Infinitivs aufzufassen.

agendo

docendo discimus

culpa in eligendo (eligo 3, elegi, electum – auswählen)

pactum de contrahendo / de non petendo / de vendendo

Übungssätze

Pacta sunt servanda.

Negativa non sunt probanda. (negativus 3 – verneint, nicht bestehend)

Argumenta non sunt numeranda, sed ponderanda. (numero 1 – zählen; pondero 1 – abwägen, gewichten)

A verbis legis non est recedendum. (recedo 3, -cessi, -cessum – abweichen)

Malitiis non est indulgendum. (malitia, -ae f. – Bosheit; indulgeo 2 – Nachsicht üben)

De gustibus non est disputandum (gustus, -us m. – Geschmack).

Cavendum est, ne maior sit poena quam culpa.

Maximae fortunae minime credendum est. (fortuna, -ae f. – Glück)

Credendum est eum, qui ex iustis nuptiis septimo mense natus est, iustum filium esse. (septimus 3 – siebenter; mensis, -is m. – Monat)

Benignius leges interpretandae sunt, ut voluntas earum conservetur. (benignus 3 – wohlwollend; interpretor 1 – auslegen, deuten; conservo 1 ~ servo 1)

In dubiis semper benigniora sunt praeferenda. (praefero, -fers, -ferre, -tuli, -latum – vorantragen, vorziehen = engl. prefer)

Interpretatione legum poenae molliendae sunt potius quam asperandae. (interpretatio, -onis f. von interpretor 1; mollio 4 – mildern; aspero 1 – verschärfen)

Suscipienda bella sunt ob eam causam, ut sine iniuria in pace vivatur. (suscipio 3, -cepi, -ceptum – auf sich nehmen; ob + Akk. – wegen)

Cum a verbis legis non sit recedendum, reus damnandus est.

Cato dixit: “Ceterum censeo Carthaginem delendam (esse).” (Carthago, -inis f. – Karthago; Stadt in Afrika)

Hanc legem mutandam esse censeo.

Nemo negat pacta servanda esse.

Iudex, cum leges benignius interpretandas esse putaret, reum absolvit.

Leges benignius interpretandas esse constat.

Necessitas probandi incumbit illi, qui agit. (incumbo 3 – obliegen)

Iustitia est constans et perpetua voluntas ius suum cuique tribuendi (perpetuus 3 – dauerhaft)

Libertas est potestas faciendi id, quod iure licet.

Si animum possidendi habuisse, huius rei possessionem acquisivissem.

Prudentia sine iustitia nihil valet ad faciendam fidem. (prudentia, -ae f. – Klugheit)

Obligationibus obstringimur ad dandum aliquid vel faciendum vel praestandum.

Scribere scribendo, discendo discere discis.

Donamus dando, liberando, promittendo. (promitto 3, -misi, -missum – versprechen)

Reus tacendo causam suam peiorem fecit.

Reus excipiendo fit actor. (excipio 3, -cepi, -ceptum – ausnehmen, einen Einwand erheben)

In emendo et vendendo naturaliter concessum est, quod pluris sit minoris emere, quod minoris sit pluris vendere et ita invicem se circumscribere. (Dig. 19, 2, 22, 3; pluris ... minoris: Genetiv des Wertes; invicem – einander; circumscribo 3 – übervorteilen)

Lernvokabel

causa (nach Gen.)	um ... willen, ... wegen	nascor 3, natus sum negotium, -i n.	geboren werden Geschäft, Aufgabe
disco 3, didici, -	lernen	nondum	noch nicht
divido 3, -visi, -visum	teilen	servo 1	bewahren
futurus 3	zukünftig		

Wortschatzerweiterung

Was bedeutet Agenda, Dividend, Operand ?

VOKABELVERZEICHNIS

a, ab + Abl.			
absolvo 3, -solvi, -solutum			
absum, -es, -esse, afui			
ac = atque			
accipio 3, -cepi, -ceptum			
accuso 1			
acquiro 3, -quisivi, -quisitum			
actio, -onis f.			
actor, -oris m.			
ad + Akk.			
adiuwo 1, -iui, -iutum			
adsum, -es, -esse, -fui			
adversarius 3			
aequus 3			
ago 3, egi			
alienus 3			
aliquis, aliquid			
alius, -a, -ud			
alter, altera, alterum (Gen. -ius, Dat. -i)			
amicus 3			
an (in der Frage)			
animus, -i m.			
annus, -i m.			
ante + Akk.			
antequam			
apud + Akk.			
aqua, -ae f.			
argumentum, -i n.			
arma, -orum n.			
ars, artis f.			
at			
atque = ac			
auctoritas, -tatis f.			
audio 4			
aut			
aut ... aut			
autem (an 2. Satzstelle)			
auxilium, -i n.			
von (weg)	bellum ¹ , -i n.		Krieg
freisprechen	bene ¹		gut (Adv.)
abwesend sein	bonu ³ 3 – melior – optimus		gut – besser – der
und	14		beste
annehmen,	brevis ⁵ , -e		kurz
bekommen	capio 3, cepi, captum		fangen, fassen
anklagen	caput ¹ , capitis n.		Kopf, Haupt(sache),
erwerben	12		Leben (capitis
Klage	3		damnare – zum
Kläger	3		Tod verurteilen)
zu, an, bei	casus ¹ , -us m.		Fall, Zufall
unterstützen, helfen	causa ⁶ (nach Gen.)		um ... willen, ...
dasein	4		wegen
feindlich; Subst.: Feind	causa ² , -ae f.		Grund,
billig, gerecht	cavet ² 2, cavi, cautum		Rechtssache
treiben, handeln,	1		sich hüten, eine
klagen	cedo 3, cessi, cessum		Maßnahme treffen
fremd, einem	certu ³ 3		weichen, gehen
anderen gehörig	cesso 1		sicher, gewiss
irgendwer, jemand/etwas	ceter ¹⁰ -ae, -a		ausbleiben, fehlen
ander(er)	civilis, -e		die übrigen
der andere (von zweien), der zweite	civis, -is m./f.		bürgerlich
Freund	civita ³ , -tatis f.		Bürger
oder, ob	cogito 1		Bürgerschaft,
Geist, Gemüt,	cogn ² asco 3, -gnovi, -gnitum		Gemeinde, Stadt
Absicht	cogo 3, coegi, coactum		denken
Jahr	12		erkennen
vor	comm ¹ itudo 3, -misi, -missum		zusammentreiben,
bevor	comm ² odum, -i n.		zwingen
bei	comm ¹ unis, -e		zusammenschicken,
Wasser	condic ¹ io, -onis f.		(ein Verbrechen)
Beweis, Argument	confessio, -onis f.		begehen,
Waffen	consentio 4, -sensi, -sensum		anvertrauen
Kunst	cons ¹ ilium, -i n.		Vorteil
aber, jedoch	constit ¹ uo 3, -stitui, -stitutum		gemeinsam
und	constit ¹ utio, -onis f.		Bedingung, Lage
Ansehen, Einfluss,	constit ¹ u ² 1, -stiti		Geständnis
Autorität	consul, -lis m.		zustimmen
Hören	1		Plan, Rat
oder	contend ⁵ o 3, -tendi, -tentum		festsetzen
(ausschließend)			Anordnung
entweder ... oder	continu ³ us 3		feststehen
aber	contr ¹ a (+ Akk.)		Konsul, (höchster
Hilfe	contr ¹ aho 3, -traxi, -tractum		röm. Beamter)
			sich anstrengen,
			streiten
			ununterbrochen
			gegen
			zusammenziehen,

(einen Vertrag)	dominium, -i n.	Eigentum	12
abschließen	dominus, -i m.	Herr, Eigentümer	2
zusammenkommen	domus, -us f.	Haus	5
übereinkommen	dono 1	schenken (= dono do)	13
zusammenrufen	7	Geschenk	12
in Gegenwart von	donum, -i n.	zweifelhaft	4
Körper	dubius 3	führen	6
Gläubiger	duco 3, duxi, ductum	solange, während	4
anvertrauen,	dum 4	zwei	9
glauben	duo, duae, duo	hart	9
Verbrechen,	durus 3	aus (heraus)	4
Vorwurf	e, ex + Abl.	Edikt, Verfügung	10
Schuld,	edictum, -i n.	ich	7
Fahrlässigkeit	ego, mei, mihi, me, me(cum)	kaufen	6
wenn, sooft, als; (+emo 3, emi, emptum	emptio 10, -onis f.	Kauf	6
Konj.) als,	nachdem, weil, emptor, -oris m.	Käufer	6
obwohl, währenden	obwohl, währenden	nämlich	2
(zusammen) mit	ergo 4	daher	2
warum	et 10	und, auch	2
sich kümmern um	et ... et	sowohl ... als auch	2
laufen	etiam 10	auch	4
verurteilen	exemplum, -i n.	Beispiel	11
Schaden	exercitus, -us m.	Heer	10
von (herab), über	exhibeo 2	herausgeben,	14
schulden, sollen,	1	darlegen	
müssen	facilis, -e	leicht	11
Schuldner	facio 4, feci, factum	tun, machen	1
entscheiden	factio 10, -i n.	Tatsache	2
Beschluss	falsio 3	falsch	9
verteidigen	fero, ferre, tuli, latum	tragen, bringen, (ein	12
zerstören	12	Gesetz)	
Delikt, Verbrechen	2	einbringen	
verbrechen	fides, 1-ei f.	Vertrauen, Treue	5
zurücklassen	filia, 8e f.	Tochter	2
aufhören	filius, 4-i m.	Sohn	2
fehlen	finio 4, -ivi, -itum	beenden	1
schlechter,	finis 1-i s m.	Ende (vgl. finio)	6
schwächer	fio 4, fieri, factus sum	(gemacht) werden,	
Gott	10	entstehen	
sagen	forum 1, -i n.	Marktplatz,	8
Tag	5	Gerichtsplatz	
schwierig	frater 8-tris m.	Bruder	7
auseinandergehen	fraus 8-dis f.	Betrug	3
weggehen	fructus, -us m.	Frucht, Ertrag	5
unterscheiden	fugiō 2, fugi	fliehen	4
lernen	fundus, -i m.	Grundstück	7
erörtern, diskutieren	fur, 10ris m.	Dieb	14
unterscheiden	futu 10s 3	zukünftig	15
teilen	gen 5 gentis f.	Stamm, Volk	4
geben	genus, generis n.	Geschlecht, Art	7
lehren	gero 3, gessi, gestum	(aus)führen,	
Arglist, Vorsatz	2	handeln	

gratia, -ae f.	Gunst, Dank	lex, legis f.	Gesetz	3
gravis, -e	schwer, streng	liber, ⁸ era, -erum 3	frei; Subst. (Pl.):	2
habeo 2	haben, halten	1	Kinder	
hereditas, -tatis f.	(das) Erbe, Erbshaft	liber, ⁷ bri m.	Buch	13
heres, heredis m./f.	(der/die) Erbe (-in)	libero 1, -avi	befreien	1
hic, haec, hoc	dieser, diese, dieses	libertas, -tatis f.	Freiheit	7
homicida, -ae m.	Mörder	licet ² (unpers.), licuit	es ist erlaubt, man darf	5
homo, -inis m.	Mensch	licet ² Konj.	wenn auch	12
honor, honoris m.	Ehre	lis, lit s f.	Streit	4
hostis, -is m.	Feind	locus ³ -i m.	Ort, Stelle	2
humanus 3	menschlich, zum	longus ³ 3	lang	7
iam	Menschen geh	loquit ur 3, locutus sum	sprechen	8
ibi	örig	lucrum, -i n.	Gewinn	12
idem, eadem, idem	schon	magistratus, -us m.	Magistrat, Beamter	10
ignoro 1	dort	magius 3 – maior – maximus	groß – größer – der größte	2
ille, -a, -ud	derselbe	malus ³ 3 – peior – pessimus	schlecht –	11
imperator, -oris m.	nicht wissen, nicht kennen	10	schlechter – der schlechteste	11
imperium, -i n.	jener	maneo ² 2, mansi, mansum	bleiben	12
in + Abl.	Befehlshaber,	manus ³ , -us f.	Hand, Gewalt	5
in + Akk.	Feldherr, Kaiser	mater, matris f.	Mutter	4
incertus 3	Herrschaft	medius ³ 3	mittnen, mittlerer	5
iniuria, -ae f.	in, auf (wo ?)	mens ⁴ mentis f.	Denkkraft, Geist	7
iniustus 3	in, nach (wohin ?)	mereo ² 2	verdienen	9
innocens, -ntis	unsicher, ungewiss	meus ⁴³ 3	mein	7
instituo 3, -stitui, -stitutum	Unrecht	mitto ² , misi, missum	schicken	4
intellego 3, -lexi, -lectum	ungerecht	mobilis ³ , -e	beweglich	8
inter + Akk.	unschuldig	modus ⁴ , -i m.	Maß, Art und Weise	10
interrogo 1	einsetzen, einrichten	moneo ² 2	mahnhen, warnen	12
invenio 4, -veni, -ventum	verstehen, einsehen	mora, -ae f.	Aufenthalt, Verzug	4
ipse, -a, -um	morio ² 3, mortuus sum	sterben	7	
is, ea, id	zwischen, unter	3		8
iste, -a, -du	fragen	mors ² mortis f.	Tod	3
ita	finden	mos ⁷ moris m.	Sitte, Gewohnheit	3
itaque	(er) selbst	moveo ² 2, movi, motum	bewegen	6
iubeo 2, iussi, iussum	der, die, das; dieser	multi ³ – plures – plurimi	viel – mehr – die meisten	3
iudex, -dicis m.	dieses, dieses	multum ⁹ – plus – plurimum	viel – mehr – am meisten	11
iudicium, -i n.	dieser (dein)	9		11
iudico 1, -avi	so	mundus, -i m.	Welt	10
ius, iuris n.	daher	murus ³ , -i m.	Mauer	4
iustitia, -ae f.	befehlen, beauftragen	muto 1	verändern	4
iustus 3	Richter	nam 3	denn	10
lavo 1, lavi, lavatum	Urteil, Prozess	nascor ³ 3, natus sum	geboren werden	15
lego 3, legi, lectum	richten, Recht sprechen	naturalis, -e	natürlich	3
	Recht	ne + Konj.	dass nicht, damit nicht; nicht !	12
	Gerechtigkeit	3	es ist notwendig, man muss	10
	gerecht	necessare est	Notwendigkeit	10
	waschen	2	leugnen, verneinen	10
	lesen	necessitas, -tatis f.		
		nego ⁷ 1		

negotium, -i n.	Geschäft, Aufgabe	15	Volksbeschluss
nemo (=ne-homo)	niemand	plebs ⁴ plebis f.	Volk, Plebs, Bürger-
neque ... neque	weder ... noch	3	stand (im Gegen-
neque = nec	und nicht	3	satz zu den
nihil	nichts	2	Patriziern)
nisi	wenn nicht, außer	poem ¹⁴ , -ae f.	Strafe
nocens, -ntis	schuldig,	ponō ⁸ , posui, positum	setzen, legen,
		verbrecherisch	stellen
noceo 2, -ui	schaden	populūs, -i m.	(Staats)volk
nomen, -inis n.	Name	possessio, -onis f.	Besitz
non	nicht	possessor, -oris m.	Besitzer
nondum	noch nicht	possidō ¹⁵ 2, -sedi, -sessum	besitzen
nos, nostri, nobis, nos,	wir	possūm, potes, posse, potui	können
nobis(cum)		post + Akk.	nach
noster, -tra, -trum 3	unser	posterior, -ius	später
novus 3	neu	postquam	nachdem
nullus 3	kein, nichtig	potestas, -tatis f.	Macht
numquam	niemals	potiō ² -ius	mächtiger, besser
nuptiae, -arum f.	Hochzeit, Ehe	prae ⁸ Abl.	vor (voran)
obligo 1	verpflichten	praedō ³ 3, -cessi, -cessum	vorangehen
occido 3, -cidi, -cism	umhauen, töten	praedēptum, -i n.	Vorschrift, Gebot
omnis, -e	ganz, alle	praesō ³ 1, -stiti	gewähren, erfüllen
oportet 2 (+ Acl)	es ist notwendig (dass)	praesumō ³ 3, -sumpsi	voraussetzen, vermuten
pactum, -i n.	Vereinbarung	praetor, -oris m.	Prätor
par, paris	gleich	pretium, -i n.	Kaufpreis
pareo 2	gehorchen	primū ³ 3	erste(r)
pars, -rtis f.	Teil, Partei	princeps, -cipis m.	Erster, Fürst, Kaiser
participo 1	gemeinsam haben	prior ^{1,2} ius	früher
parvus 3 – minor – minimus	klein – kleiner – depravatus ³	privatus ³ 3	privat
	kleinste	pro ^{1,2} Abl.	vor, für, anstelle von
pater, patris m.	Vater	prob ⁸ 1	prüfen, billigen,
patior 3, passus sum	(er)leiden, zulassen	8	beweisen
patria, -ae f.	Heimat	profō ¹⁰ 1, -fers, -ferre, -tuli, -latum	hervorbringen
patricius 3	Patrizier, adelig	prohibeo ² 2	verbieten,
patronus, -i m.	Patron,	2	verhindern
	Rechtsbeistand	prope (+ Akk.)	nahe
pax, pacis f.	Frieden	proprietas, -tatis f.	Eigentum
pecunia, -ae f.	Geld	propriū ³ 3	eigen
per + Akk.	durch	propter ¹ + Akk.	wegen
perficio 3, -feci, -fectum	vollenden	propterea	deswegen
periculum, -i n.	Gefahr	prudens, -ntis	klug,
permitto 3, -misi, -missum	erlauben	2	Rechtsgelehrter
persona, -ae f.	Person	publiūs ³ 3	öffentlich
pertineo 2	zu etwas gehören, pugnare ¹	2	kämpfen
	sich auf etwas	punio ⁴	bestrafen
peto 3, -ivi, -itum	beziehen	puto ¹	glauben, meinen
	anstreben,	qua ¹⁴ de causa	aus diesem Grund
	verlangen, erbitten	quaero ³ , quaeſivi, quaeſitum	suchen, nach etw.
pignus, -oris n.	Pfand	14	fragen
pius 3	fromm	quān ⁸ (nach Komp.)	als
placeo 2	gefallen	quān ¹⁰ quam	obwohl
plebiscitum, -i n.	Plebiszt,	quān ¹⁰ vis + Konj.	wenn auch

quando	wann	10	Gesellschaft
quasi	gleichsam	socius 10, -i m.	Kamerad,
-que (nachgestellt)	und	2	Bündnispartner
qui, quae, quod	welcher, -e, -es	solvit 103, solvi, solutum (Interrog.); der, disoror, -oris f.	lösen, zahlen
	das (Rel.pron.)	statim	Schwester
quia = quod	weil	sto 12steti	sofort
quidam, quaedam, quoddam	ein (gewisser)	sub 10Abl.	stehen
quis, quid	wer ? was ?	sub 10Akk.	unter (wo ?)
quisque	jeder, jemand	sum 10es, esse,fui	unter (wohin ?)
quod	weil	summus 3	sein
quomodo	wie, auf welche weise	super 10enio 4, -veni, -ventum	höchster
	Vernunft, Überlegung	suus 3	später dazukommen
ratio, -onis f.	zurückgeben	tam (vor Adj. oder Adv.)	sein
reddo 3, -didi, -ditum	zurücktragen, in Befehls-, -oris n.	tamen	so
refero, -fers, -ferre, rettuli, relatum	ziehung setzen,	tempit 1	dennnoch
regō 3, rex, rectum	berichten	teneo 2, tenui	versuchen
relinquo 3, -liqui, -lictum	lenken, leiten	tertius 3	Zeit
res, rei f.	zurücklassen	testamentum, -i n.	halten
res publica	Sache	testis 8-is m.	dritter
respondeo 2, -ndi, -nsum	Staat	timeo 52	Testament
responsum, -i n.	antworten	totus 5 (Gen. -ius, Dat. -i)	Zeuge
reus 3	Antwort, Rechts- gutachten	trado 13, -didi, -ditum	fürchten
rex, regis m.	schuldig; Subst.: Angeklagter	trans 10ero, -fers, -ferre, -tuli, -latum	ganz
rogo 1	König	tu, tui, tibi, te, te(cum)	übergeben
Romanus 3	fragen, bitten	tum 2	übertragen
salus, salutis f.	römisch; Subst.: Römer	tuus 3	du
scio 4	Heil, Wohlergehen	ubi 8	dann
scribo 3, scripsi, scriptum	urbs 4urbis f.	ultimus 3	dein
se (Akk.), sibi (Dat.), se (Abl.)	wissen	universus 3	wo, sobald
sed	schreiben	Römer 3 (Gen. -ius, Dat. -i)	letzter
semper	sich	unus 3 (Gen. -ius, Dat. -i)	gesamt
senatus, -us m.	aber, sondern	urbs 4urbis f.	ein(s), ein einziger
sententia, -ae f.	immer	usus 2-us m.	Stadt
sentio 4, sensi	Senat	usus 4fuctus, -us m.	Gebrauch, Nutzen
sequor 3, secutus sum(+Akk.)	Meinung, Urteil	ut 3	Fruchtgenuss
servo 1	fühlen	7	wie; (+ Konj.) dass,
servus, -i m.	folgen	utilis 2-e	damit, sodass
si	bewahren	utor 3, usus sum (+ Abl.)	nützlich
sic	Sklave	5	verwenden,
significo 1	wenn, falls	utrum 10+ Konj.	gebrauchen
sileo 2 = taceo 2	so	uxor, 1-oris f.	ob
sine + Abl.	kennzeichnen, bezeichnen	valedic 2, -ui	Ehefrau
singuli, -ae, -a	schweigen, still	vel 15	stark sein, gelten
societas, -tatis f.	seiverto 3, verti, versum	vendit 3, vendidi, venditum	oder
	ohne	venio 44, veni, ventum	verkaufen
	einzeln	verbū 2, -i n.	kommen
	Bündnis,	veritas 10, -tatis f.	Wort
		vero (an 2. Satzstelle)	Wahrheit
		schweigen, still	aber
		seiverto 3, verti, versum	drehen, wenden
		ohne	wahr
		einzeln	euer
		Bündnis,	verbieten
		veto 6, vetui, vetitum (+ Akk.)	14

vexo 1	quälen	Pl.: v̄bes, -ium f.	
via, -ae f.	Straße, Weg	vita, -æ f.	Leben
video 2, vidi, visum	sehen	vivo 3,vixi,victum	leben
videor 2, visus sum	scheinen	voco 3	rufen
vincio 4, vixi, vinctum	fesseln	voluntas, -tatis f.	Wille
vinco 3, vici, victum	besiegen	vos, v̄estri, vobis, vos,vobis(cum)	ihr
vir, viri m.	Mann	vox, v̄ocis f.	Stimme
vis, vim, vi;	Kraft, Gewalt	5	

Texte

In Klammern angegeben ist (1) die Lektion, ab der der Text zur Lektüre geeignet ist; (2) gegebenenfalls die Nummer, unter der der Text im Casebook von H. Hausmaninger behandelt wird.

EIGENTUM UND BESITZ (AB LECTIO 9 / HAUSMANINGER S. 1-3)

D 41,2,12,1 Ulpianus libro septuagesimo ad edictum

Nihil commune habet proprietas cum possessione.

D 41,2,1,3

Ofilius ... et Nerva filius (dicunt) possessionem rem facti, non iuris esse.

D 43,17,1,2 Ulpianus libro sexagesimo nono ad edictum

Separata esse debet possessio a proprietate. Fieri etenim potest, ut alter possessor sit, dominus non sit, alter dominus quidem sit, possessor vero non sit; fieri potest, ut et possessor idem et dominus sit.

separo 1	trennen, absondern, unterscheiden	ut ... sit quidem	dass ... ist (sei) zwar
etenim = et + enim	denn, nämlich		

EIGENTUMSERWERB

D 41,1,9,4 Gaius libro secundo rerum cottidianarum sive aureorum (12)

Nihil autem interest, utrum ipse dominus per se tradat alicui rem an voluntate eius aliquis. intersum, -es, -esse, -fui dazwischen sein,

einen
Unterschied
machen

D 41,1,21,pr.-1 Pomponius libro undecimo ad Sabinum (13 / Hausmaninger Fall 29)

Si servus meus tibi bona fide serviret et rem emisset traditaque ei esset, Proculus (dicit) nec meam fieri, quia servum non possideam, nec tuam, si non ex re tua sit parata; sed si liber bona fide tibi serviens emerit, ipsius fieri (dicit Proculus).

Si rem meam possideas et eam velim tuam esse, fiet tua, quamvis possessio apud me non fuerit.

serviret ... emisset ... esset ~ servit ... emit ...		(wollen)
est	fiet	Futur von fit
servio 4	Sklave sein, dienen	
velim	Konj. I von volo	

D 41,2,1,1 Paulus libro quinquagesimo quarto ad edictum (10)

Dominium rerum ex naturali possessione coepisse Nerva filius ait eiusque rei vestigium remanere in his, quae terra, mari caeloque capiuntur; nam haec protinus eorum fiunt, qui primi

possessionem eorum apprehenderint. Item bello capta et insula in mari enata et gemmae, lapilli, margaritae in litoribus inventae eius fiunt, qui primus eorum possessionem nanctus est.

incipio 3, coepi (Perf.),	beginnen	-nsum	
coeptum		bello capta (n.pl.)	Kriegsbeute
vestigium, -i n.	Spur	insula, -ae n.	Insel
remaneo 2, -mansi,	(zurück)bleiben	enascor 3, -natus sum	entstehen
-mansum		= e+nascor	
terra, -ae f.	Erde	gemma, -ae f.	Edelstein
mare, -is n.	Meer	lapillus, -i m.	(Schmuck)stein
caelum, -i n.	Himmel	margarita, -ae f.	Perle
protinus	unmittelbar	litus, -oris n.	Küste
primi / primus	als erste(r) (prädikativ)	nanciscor 3, na(n)ctus	erlangen
apprehendo 3, -ndi,	ergreifen	sum	

D 41,1,7,7 Gaius libro secundo rerum cottidianarum (13 / Hausmaninger Fall 120)

Cum quis ex aliena materia speciem aliquam suo nomine fecerit, Nerva et Proculus putant hunc dominum esse qui fecerit, quia quod factum est, antea nullius fuerat. Sabinus et Cassius magis naturalem rationem efficere putant, ut, qui materiae dominus fuerit, idem eius quoque, quod ex eadem materia factum sit, dominus esset, quia sine materia nulla species effici possit:

- 5 veluti si ex auro vel argento vel aere vas aliquod fecero, vel ex tabulis tuis navem aut armarium aut subsellia fecero, vel ex lana tua vestimentum, vel ex vino et melle tuo mulsum, vel ex medicamentis tuis emplastrum aut collyrium, vel ex uvis aut olivis aut spicis tuis vinum vel oleum vel frumentum. Est tamen etiam media sententia recte existimantium, (1) si species ad materiam reverti possit, verius esse, quod et Sabinus et Cassius senserunt, (2) si non possit reverti, verius esse, quod Nervae et Proculo placuit, (1) ut ecce vas conflatum ad rudem massam auri vel argenti vel aeris reverti potest, (2) vinum vero vel oleum vel frumentum ad uvas et olivas et spicas reverti non potest: ac ne mulsum quidem ad mel et vinum vel emplastrum aut collyria ad medicamenta reverti possunt. Videntur tamen mihi recte quidam dixisse non debere dubitari, quin alienis spicis excussum frumentum eius sit, cuius et spicae fuerunt: cum enim 10 grana, quae spicis continentur, perfectam habeant suam speciem, qui excussit spicas, non novam speciem facit, sed eam, quae est, detegit.
- 15

materia, -ae f.	Stoff	armarium, -i n.	Kasten
species, -ei f.	Erscheinungsform, Gestalt	subsellium, -i n.	Sessel
antea	vorher	lana, -ae f.	Wolle
magis	mehr	vestimentum, -i n.	Kleidungsstück
efficio 3, -feci, -fectum	bewirken, herstellen	vinum, -i n.	Wein
quoque (nachgestellt)	auch	mel, mellis n.	Honig
eius ... quod	dessen, was ...	mulsum, -i n.	Honigwein, Met
eadem: Abl. fem. Sg. von idem		medicamentum, -i n.	Arznei, Medikament
velut(i)	wie zum Beispiel	emplastrum, -i n.	Wundpflaster
aurum, -i n.	Gold	collyrium, -i n.	Salbe
argentum, -i n.	Silber	uva, -ae f.	Weintraube
aes, aeris n.	Erz, Bronze	oliva, -ae f.	Olive
vas, vasis n.	Gefäß	spica, -ae f.	(Getreide)ähre
tabula, -ae f.	Brett	oleum, -i n.	Öl
navis, -is f.	Schiff	frumentum, -i n.	Getreide
		existimo 1	glauben, meinen
		revertor 3, reverti,	zurückkehren

reversus		Konj.	
verius esse quod ...	Acl abhängig von existimantium	alienis spicis: Abl.	...
ut ecce	wie zum Beispiel	separationis	
conflo 1	einschmelzen	(woher?)	
rudis, -e	roh	executio 3, -cussi, -cussum	herausklopfen, herausdreschen
massa, -ae f.	Masse	granum, -i n.	Korn
ne ... quidem	nicht einmal	detego 3, -taxi, -tectum	aufdecken, sichtbar machen
non dubito, quin +	ich zweifle nicht, dass		

D 41,1,24.26 Paulus libro quarto decimo ad Sabinum (15)

In omnibus, quae ad eandem speciem reverti non possunt, dicendum est, si materia manente species dumtaxat forte mutata sit, veluti si meo aere statuam aut argento scyphum fecisses, me eorum dominum manere. Sed si meis tabulis navem fecisses, tuam navem esse, quia cupressus non maneret (sicuti nec lana vestimento facto), sed cupresseum (aut laneum) corpus fieret.

omnibus (erg. rebus)	gemeint sind Verbindungen verschiedener Sachen	statua, -ae f. argentum, -i n. scyphus, -i m. tabula, -ae f. navis, -is f. cupressus, -i f. lana, -ae f. vestimentum, -i n. cupresseus :	Statue Silber Becher Brett Schiff Zypresse(nholz) Wolle Kleidung
eandum	Akk. Sg. fem. von idem – derselbe	cupressus =	
species, -ei f.	Erscheinungsform, Aussehen	laneus : lana =	
revertor 3, reverti, reversus	Zurückkehren	argenteus (silbern, aus Silber):	
me ... manere	Acl, abh. von dicendum est	argentum	
materia, -ae f.	Material, Stoff		
dumtaxat forte	nur leicht		
velut(i)	wie zum Beispiel		
aes, aeris n.	Erz, Bronze		

D 6,1,23,2 Paulus libro vicesimo primo ad edictum (12)

Si quis rei suae alienam rem ita adiecerit, ut pars eius fieret (veluti si quis statuae suaे bracchium aut pedem alienum adiecerit, aut scypho ansam vel fundum, vel candelabro sigillum, aut mensae pedem), dominum eius totius rei effici vereque statuam suam dicturum et scyphum plerique recte dicunt.

adicio 3, -ieci, -iectum	hinzufügen	effici (Acl)	werde
velut(i)	wie zum Beispiel	efficio 3, -feci, -fectum	bewirken, machen
statua, -ae f.	Statue	totus 3 (Gen. -ius)	ganz
bracchium, -i n.	Arm	(eum) dicturum	dass er nennen wird
pes, pedis m.	Fuß	(esse): Inf. Futur	
scyphus, -i m.	Becher	akt.; Acl	
ansa, -ae f.	Henkel	suam	statuam suam dicit =
candelabrum, -i n.	Kerzenleuchter	plerique	er nennt die Statue sein Eigentum
sigillum, -i n.	Bildchen		die meisten
mensa, -ae f.	Tisch		
(eum) dominum ...	dass er Eigentümer ...		

D 39, 5, 25 lavolenus libro sexto epistularum (13 / Hausmaninger Fall 68)

Si tibi dederim rem, ut Titio meo nomine donares, et tu tuo nomine eam ei dederis, an factam eius putes? Respondit, si rem tibi dederim, ut Titio meo nomine donares, eamque tu tuo nomine ei dederis, quantum ad iuris subtilitatem, accipientis facta non est et tu furti obligaris; sed benignius est, si agam contra eum, qui rem accepit, exceptione doli mali me summoveri.

an (+ Konj.)	ob	furtum, -i n.	Diebstahl
(eam rem) factam	Acl	benignus 3	wohlwollend, großzügig
(esse)			
quantum ad ... (erg. pertinet)	inwiefern es ... betrifft	summovo 2, -movi, -motum	entfernen, abweisen
subtilitas, -tatis f.	Genuigkeit, Strenge		

EIGENTUMSERWERB AN WILDEN TIEREN

D 41,1,1,pr.-41,1,5 (gek.) Gaius libro secundo rerum cottidianarum sive aureorum (14 / Hausmaninger Fall 94)

Quarundam rerum dominium nanciscimur iure gentium, quod ratione naturali inter omnes homines peraeque servatur, quarundam iure civili, id est iure proprio civitatis nostrae. Omnia igitur animalia, quae terra mari caelo capiuntur, id est ferae bestiae et volucres pisces, capientium fiunt. Quod enim nullius est, id ratione naturali occupanti conceditur. Nec interest,

- 5 utrum in suo fundo quisque capiat an in alieno. Plane qui in alienum fundum ingreditur venandi
aucupandive gratia, potest a domino, si is providerit, iure prohiberi ne ingredetur. Quidquid
autem eorum ceperimus, eo usque nostrum esse intellegitur, donec nostra custodia coeretur.
Cum vero evaserit custodiam nostram et in naturalem libertatem se receperit, nostrum esse
10 desinit et rursus occupantis fit. Naturalem autem libertatem recipere intellegitur, cum vel oculos
nostros effugerit vel ita sit in conspectu nostro, ut difficilis sit eius persecutio. Illud quaesitum
est, an fera bestia, quae ita vulnerata sit, ut capi possit, statim nostra esse intellegatur. Trebatio
placuit statim nostram esse et eo usque nostram videri, donec eam persequamur; quod si
15 desierimus eam persequi, desinere nostram esse et rursus fieri occupantis; itaque si per hoc
tempus, quo eam persequimur, alias eam ceperit eo animo, ut ipse lucrificaret, furtum videri
nobis eum commissee. Plerique non aliter putaverunt eam nostram esse, quam si eam
ceperimus, quia multa accidere possunt, ut eam non capiamus; quod verius est.

quarundam: Gen. Pl. f.	ein gewisser, manch von quidam	interest	es besteht ein Unterschied
nanciscor 3, nactus sum	erlangen	quisque	hier: jemand
peraequus 3	völlig gleich	plane	natürlich
animal, -alis n.	Tier	ingredior 3, -gressus sum	eintreten
terra, -ae f.	Erde	venor 1	jagen
mare, -is n.	Meer	aucupor 1	Vögel fangen
caelum, -i n.	Himmel	Gen. + gratia	um zu ...
ferus 3	wild	provideo 2, -vidi, -visum	Vorsorge treffen
bestia, -ae f.	(wildes) Tier	eo usque	bis dahin, solange
volucrer, -cris, -e	fliegend, Subst.: Vogel	custodia, -ae f.	Aufbewahrung
piscis, -is m.	Fisch	evado 3, -vasi, -vasum	entkommen
concedo 3, -cessi, -cessum	zugestehen	recipio 3, -cepi,	erlangen; se recipere

-ceptum	– sich zurückziehen	quod si (bestiam) desinere	wenn aber
rursus	wieder	lucrifico 1	Acl, wie der vorige abh. von Tr. placuit
occupo 1	besetzen, an sich nehmen	furtum, -i n.	Gewinn erzielen
intellegitur (sc. bestia): Ncl	man versteht, dass ... ob	eum commisso	Diebstahl
oculus, -i m.	Auge	plerique	Acl, wie die vorigen abh. von Tr. placuit
conspectus, -us m.	Blickfeld	non aliter ... quam si	die meisten
persecutio, -ionis f.	Verfolgung	accido 3, -cidi	nicht anders ... als wenn, nur dann ... wenn
an + Konj.	ob	quod	sich ereignen, vorfallen
vulnero 1	verwunden		rel. Anschluss: und das
(eam) nostram esse	Acl		
(esse) videri	Ncl		
donec = dum	solange		
persequor 3, -secutus sum	verfolgen		

D 41,1,55 Proculus libro secundo epistularum (15 / Hausmaninger Fall 9)

In laqueum, quem venandi causa posueras, aper incidit; cum eo haereret, exemptum eum abstuli: Num tibi videor tuum aprum abstulisse? Et si tuum putas fuisse, si solutum eum in silvam dimisissem, eo casu tuus esse desisset an maneret? Et quam actionem mecum haberet, si desisset tuus esse, num IN FACTUM dari oporteret, quaero. Respondit: Laqueum videamus, ne intersit, in publico an in privato posuerim, et, si in privato posui, utrum in meo an in alieno, et, si in alieno, utrum permissu eius, cuius fundus erat, an non permissu eius posuerim; praeterea utrum in eo ita haeserit aper, ut expedire se non possit ipse, an diutius luctando expediturus se fuerit. Summam tamen hanc puto esse, ut, si in meam potestatem pervenit, meus factus sit. Sin autem aprum meum factum in suam naturalem laxitatem dimisisses et eo facto meus esse desisset, actionem mihi IN FACTUM dari oportere, veluti responsum est, cum quidam poculum alterius ex nave eieciisset.

laqueus, -i m.	Schlinge	privatus 3	privat
venor 1	jagen	permissu	mit Erlaubnis
Gen. + causa	um ... willen, um zu ...	praeterea	außerdem
aper, apri m.	Eber	expedio 4	freimachen
incido 3, -cidi	hineinfallen, hineingeraten	diutius	länger
haereo 2, haesi, haesum	steckenbleiben	luctor 1	ringen, sich anstrengen
eximo 3, -emi, -emptum	herausnehmen	expediturus se fuerit	(ob) er sich befreien hätte können
aufero, -fers, -ferre, abstuli, ablatum	wegtragen	summa, -ae f.	Hauptsache, Kern
num	etwa ? ob ?	pervenio 4, -veni, -ventum	ankommen, gelangen
(eum) ... fuisse	Acl	sin	wenn aber
silva, -ae f.	Wald	laxitas, -tatis f.	Freiheit
dimitto 3, -misi, -missum	freilassen	oportere	Acl, weiterhin abhängig von puto
ne intersit	ob es einen Unterschied macht	velut(i) poculum, -i n. navis, -is f. eicio 3, -ieci, -iectum	wie zum Beispiel Becher Schiff (aus)werfen

EIGENTUMSVERLUST

D 47, 2, 43, 4-5 Ulpianus libro quadragesimo primo ad Sabinum (15)

Qui alienum quid iacens lucri faciendi causa sustulit, furti obstringitur, sive scit cuius sit sive nescit; nihil enim ad furtum minuendum facit, quod, cuius sit, ignoret. Quodsi dominus id dereliquit, furtum non fit eius, etiamsi ego furandi animum habuero; nec enim furtum fit, nisi sit cui fiat.

quid = aliquid	etwas		dass
iaceo 2	liegen	nescio 4 = ignoro	nicht wissen
Gen. + causa	um ... willen, um zu	minuo 3	vermindern, verringern
tollo 3, sustuli,	aufheben, beseitigen		
sublatum		quodsi	wenn aber
obstringo 3, -strinxi,	verpflichten, verstric-	etiamsi = etiam si	
-strictum	ken, schuldig	furor 1	stehlen
	machen	habuero: Futur II von	(kann als Präsens übersetzt werden)
sive ... sive	ob ... oder; sei es,	habeo	
	dass ... sei es,		

D 50,17,11 Pomponius libro quinto ad Sabinum (10)

Id, quod nostrum est, sine facto nostro ad alium transferri non potest.

D 41, 1, 31, 1 Paulus libro tricesimo primo ad edictum (12 / Hausmaninger Fall 99)

Thesaurus est vetus quaedam depositio pecuniae, cuius non exstat memoria, ut iam dominum non habeat; sic enim fit eius, qui invenerit, quod non alterius sit. Alioquin si quis aliquid vel lucri causa vel metus vel custodiae considerit sub terra, non est thesaurus; cuius etiam furtum fit.

thesaurus, -i m.	Schatz	iam non	nicht mehr
vetus, -eris	alt	alioquin	andernfalls
quaedam: Nom. sg. fem. von quidam	ein (gewisser)	quis = aliquis	
depositio:	Substantiv zu depono 3, -posui, positum	Gen. + causa metus, -us m.	um ... willen, um zu Furcht
exstat	es ist noch vorhanden	custodia, -ae f.	Aufbewahrung
memoria, -ae f.	Erinnerung	condo 3, -didi, -ditum	verbergen, gründen
		terra, -ae f.	Erde

BESITZERWERB / BESITZVERLUST

D 41,2,3,1 Paulus libro quinquagesimo quarto ad edictum (15 / Hausmaninger Fall 1)

Et apiscimur possessionem corpore et animo, neque per se animo aut per se corpore. Quod autem diximus et corpore et animo acquirere nos debere possessionem, non utique ita accipiendum est, ut qui fundum possidere velit omnes glebas circumambulet: sed sufficit quamlibet partem eius fundi introire, dum mente et cogitatione hac sit, uti totum fundum usque ad terminum velit possidere.

apiscor 3	erwerben		allerdings
quod	dass; was das betrifft, dass; wenn	possido 3, -sedi,	in Besitz nehmen
utique	jedenfalls,	-sessum velit	Konj. I von volo/wollen

gleba, -ae f.	Ackerscholle		betreten
circumambulo 1	umschreiten	cogitatio, -onis f.	Gedanke
sufficio 3, -feci, -fectum	genügen	uti = ut	
quilibet, quaelibet,	beliebig	usque ad	bis zu
quodlibet		terminus, -i m.	Grenzstein, Grenze
introeo, -is, -ire, -ii, -itum	hineingehen,		

D 41,2,3,7-8 Paulus libro quinquagesimo quarto ad edictum (12 / Hausmaninger Fall 65)

Sed et si animo solo possideas, licet alius in fundo sit, adhuc tamen possides.

Si quis nuntiet domum a latronibus occupatam et dominus timore conterritus noluerit accedere, amisisse eum possessionem placet.

solus 3	allein	conterreo 2	erschrecken
adhuc	noch	nolo, nolui	nicht wollen
nuntio 1	melden	accedo 3, -cessi,	hingehen
latro, -onis m.	Räuber	-cessum	
domum ... occupatam (esse): Acl		amitto 3, -misi,	verlieren
timor, -oris m. =	Furcht, Angst	-missum	
metus			

D 41,2,18,2 Celsus libro vicesimo tertio digestorum (12 / Hausmaninger Fall 2)

Si venditorem quod emerim deponere in mea domo iusserim, possidere me certum est, quamquam id nemo dum attigerit; aut si vicinum mihi fundum mercato vendor in mea turre demonstret vacuamque se possessionem tradere dicat, non minus possidere coepi, quam si pedem finibus intulisse.

depono 3, -posui,	ablegen	mercatus	einer der gekauft hat
-positum		turris, -is f.	Turm
nemo dum	noch niemand	demonstro 1	zeigen
attingo 3, attigi	berühren	vacuus 3	leer, bloß
vicinum (erg. fundum;		incipio 3, coepi,	beginnen
Objekt zu		coeptum	
demonstret), von:		pes, pedis m.	Fuß
vicinus 3	benachbart	infero 3, intuli, illatum	hineintragen,
mercator 1	kaufen	(+ Dat. + Akk.)	hineinsetzen

D 41,2,30,4 Paulus libro quinto decimo ad Sabinum (12)

Item quod mobile est, multis modis desinimus possidere: Si aut nolimus aut servum puta manumittamus, item si quod possidebam in aliam speciem translatum sit, veluti vestimentum ex lana factum.

nolimus: Konj. I (1. P. Pl.) von nolo	nicht wollen	species, -ei f.	Erscheinungsform, Gestalt
puta	zum Beispiel	vestimentum, -i n.	Kleidungsstück
manumitto 3, -misi,	freilassen	lana, -ae f.	Wolle

D 41,2,41: Paulus libro primo institutionum (12)

Qui iure familiaritatis amici fundum ingreditur, non videtur possidere, quia non eo animo ingressus est, ut possideat, licet corpore in fundo sit.

familiaritas, -tatis f.	Vertrautheit	ingredior 3, -ssus sum	betreten
-------------------------	--------------	------------------------	----------

PFANDRECHT

D 20,1,19 Ulpianus libro vicesimo primo ad edictum (11 / Hausmaninger Fall 166)

Qui pignori plures res accepit, non cogitur unam liberare nisi accepto universo quantum debetur.

pignori dare	als Pfand geben	universus 3	gesamt
pignori accipere	als Pfand bekommen	quantum	wieviel

D 47,2,67(66) pr. Paulus libro septimo ad Plautium (12 / Hausmaninger Fall 164)

Si is, qui rem pignori dedit, vendiderit eam, quamvis dominus sit, furtum facit, sive eam tradiderat creditori sive speciali pactio tantum obligaverat: idque et Iulianus putat.

creditor, -oris m.	Gläubiger		
specialis pactio	eine spezielle Vereinbarung	tantum	nur

D 20,5,8 Modestinus libro quarto regularum (7 / Hausmaninger Fall 167)

Creditoris arbitrio permittitur ex pignoribus sibi obligatis quibus velit distractis ad suum commodum pervenire.

creditor, -oris m.	Gläubiger	pervenio 4, -veni,	ankommen, gelangen
arbitrium, -i n.	Gutdünken	-ventum	
quibus velit	durch Verkauf von		
distractis	beliebigen Pfandsachen		

D 20,1,29,2 Paulus libro quinto responsorum (11 / Hausmaninger Fall 170)

Domus pignori data exusta est eamque aream emit Lucius Titius et exstruxit: quaesitum est de iure pignoris. Paulus respondit pignoris persecutionem perseverare et ideo ius soli superficiem secutam videri, id est cum iure pignoris; sed bona fide possessores non aliter cogendos creditoribus aedificium restituere quam sumptus in exstructione erogatos, quatenus pretiosior res facta est, reciperent.

exuro 3, -ussi, -ustum	abbrennen		wenn; nur dann ...
area, -ae f.	Grundstück		wenn
exstroo 3, -struxi, -structum	bauen, errichten	possessores ... cogendos (esse)	Acl (abh. von Paulus respondit)
persecutio, -onis f.	Verfolgung	aedificium, -i n.	Gebäude
persevero 1	bestehen bleiben	restituo 3, -stitui, -stitutum	zurückgeben
ideo	deswegen	sumptus, -us m.	Aufwand, Kosten
solum, -i n.	Boden	exstructio, -onis f.	Subst. zu exstroo 3
superficies, -ei f.	Oberfläche	erogo 1	ausgeben, aufwenden
superficiem secutam (esse);	Acl	quatenus	inwiefern
Akkusativobjekt zu sequor ist ius		pretiosus 3	wertvoll
non aliter ... quam	nicht anders ... als	recipio 3, -cepi, -ceptum	bekommen

D 41,3,4,21 Paulus libro quinquagesimo quarto ad edictum (14)

Si rem pignori datam debitor subripuerit et vendiderit, usucapi eam posse Cassius scribit, quia in potestatem domini videtur pervenisse, qui pignori dederit, quamvis cum eo furti agi potest; quod puto rectius dici.

subripio 3, -ripui, -reptum	stehlen, (heimlich) entziehen
pervenio 4, -veni, -ventum	gelangen, ankommen
furti agere	auf Diebstahl verklagen

GESETZESAUSLEGUNG (12)

Neque leges neque senatus consulta ita scribi possunt, ut omnes casus, qui quandoque inciderint, comprehendantur, sed sufficit ea, quae plerumque accident, contineri. Non possunt omnes singillatim aut legibus aut senatus consultis comprehendi; sed cum in aliqua causa sententia eorum manifesta est, is, qui iurisdictioni praeest, ad similia procedere atque ita ius dicere debet.

quandoque	irgendwann einmal	omnes (erg. casus)
incido 3, -cidi = accido	vorfallen, sich ereignen	singillatim
comprehendo 3, -ndi, -nsum	erfassen	manifestus 3
sufficio 3, -feci, -fectum	genügen	iurisdictio, -onis f.
plerumque	meistens	praesum, -es, -esse, -fui
contineo 2	enthalten	similis, -e
		procedo 3, -cessi,
		-cessum

AUS DEN INSTITUTIONES DES GAIUS

De personis (Gaius 1, 8-160 gekürzt und vereinfacht)

(8) Omne ius, quo utimur, vel ad personas pertinet vel ad res vel ad actiones. Sed prius videamus de personis. Et summa divisio de iure personarum haec est, quod omnes homines aut liberi sunt aut servi. Rursus liberorum hominum alii ingenui sunt, alii libertini. Ingenui sunt, qui liberi nati sunt; libertini, qui ex iusta servitute manumissi sunt.

5 (48) Sequitur de iure personarum alia divisio: Nam quaedam personae **sui iuris** sunt, quaedam **alieno iuri sunt subiectae**. Sed rursus earum personarum, quae alieno iuri subiectae sunt, aliae in **potestate**, aliae in **manu**, aliae in **mancipio** sunt. Videamus nunc de iis, quae alieno iuri subiectae sunt.

10 (52) In **postestate** dominorum sunt servi. Haec potestas propria iuris gentium est. Nam apud omnes gentes animadvertere possumus dominis in servos vitae necisque potestatem esse; et quod per servum acquiritur, id domino acquiritur. Sed hoc tempore neque civibus Romanis nec aliis hominibus, qui sub imperio populi Romani sunt, licet supra modum et sine causa in servos suos saevire. Nam ex constitutione imperatoris Antonini (is) qui sine causa servum suum occiderit non minus teneri iubetur quam qui alienum servum occiderit; sed et maior asperitas dominorum per eiusdem principis constitutionem coercetur.

15 (55) Item in potestate nostra sunt liberi nostri, quos iustis nuptiis procreavimus. Hoc ius proprium civium Romanorum est. Nulli enim alii sunt homines, qui talem in filios suos habent potestatem, qualem nos habemus.

20 (58) Non omnes uxores nobis ducere licet; nam a quarundam nuptiis abstinere debemus. Inter eas enim personas, quae parentum liberorum locum inter se obtinent, nuptiae contrahi

non possunt, nec inter eas conubium est, velut inter patrem et filiam vel inter matrem et filium. Et si tales personae inter se coierint, nefarias et incestas nuptias contraxisse dicuntur.

(61) Inter fratrem et sororem prohibitae sunt nuptiae. Si qua per adoptionem soror mihi esse cooperit, quamdiu quidem constat adoptio, sane inter me et eam nuptiae non possunt consistere; cum vero per emancipationem adoptio dissoluta sit, possum eam uxorem ducere.

(62) Fratris filiam uxorem ducere licet; idque primum in usum venit, cum divus Claudius Agrippinam, fratris sui filiam, uxorem duxisset; sororis vero filiam uxorem ducere non licet; et haec ita principalibus constitutionibus significantur.

(64) Si quis incestas nuptias contraxerit, neque uxorem habere videtur neque liberos. Itaque hi, qui ex eo coitu nascuntur, matrem quidem habere videntur, patrem vero non; nec ob id in potestate eius sunt, quales sunt ii, quos mater vulgo concepit; nam et hi patrem habere non intelleguntur, cum is incertus sit.

(75) Apparet, sive civis Romanus peregrinam sive peregrinus civem Romanam uxorem duxerit, eum qui nascitur peregrinum esse. Loquimur autem de his, inter quos conubium non est; nam si civis Romanus peregrinam, cum qua ei conubium est, uxorem duxerit, iustum matrimonium contrahitur, et tunc ex iis qui nascitur civis Romanus est et in potestate patris est.

(88) Si ancilla ex cive Romano conceperit, deinde manumissa civis Romana facta sit et tunc pariat, licet civis Romanus sit qui nascitur sicut pater eius, non tamen in potestate patris est, quia non ex iusto coitu conceptus est.

(97) In potestate nostra sunt etiam hi, quos adoptamus.

(109) In **potestate** quidem et masculi et feminae esse solent; in **manum** autem feminae tantum convenient. Usu in manum convenit femina, quae anno continuo apud virum mansit; ita enim velut annua possessione usu capitur.

(127) Hi, qui in potestate patris sunt, mortuo eo sui iuris fiunt. (132) Emancipatione liberi in potestate parentum esse desinunt.

divisio, -onis f.	(Ein)Teilung	-ve	oder
rursus	wiederum	obtineo 2	innehmen
ingenuus 3	freigeboren	conubium, -i n.	Recht zur
servitus, -tutis f.	Sklaverei, Dienst		Eheschließung
manumitto 3, -misi, -missum	freilassen	coeo, -is, -ire, -ii, -itum	geschlechtlich verkehren
subicio 3, -ieci, -iectum	unterwerfen	nefarius 3	frevelhaft
mancipium, -i n.	Eigentum	incestus 3	inzestuös
animadverto 3, -verti, -versum	bemerken	qua = aliqua	irgendeine
nex, necis f.	Tod	adoptio, -onis f.	Adoption
supra + Akk.	über ... hinaus	incipio 3, coepi, coeptum	beginnen
saevio 4	wüten	quamdiu	wie lange
asperitas, -tatis f.	Strenge	quidem	allerdings, zwar, freilich
coerceo 2	beschränken	sane	natürlich,
procreo 1	zeugen	consisto 3, -stiti	selbstverständlich
talis, -e	solch(er)	emancipatio, -onis f.	bestehen
qualis, -e	welch(er)		Emanzipation,
uxorem ducere	eine Frau heiraten (eigl.: nach Hause führen)	dissolvo 3, -solvi, -solutum (dis+ solvo)	Entlassung aus der patria potestas
abstineo 2	sich enthalten, Abstand nehmen	divus 3	lösen
parentes, -ntum	Eltern		göttlich (Beiname)

	verstorbener Kaiser)	matrimonium, -i n. ancilla, -ae f.	Ehe Sklavin
principalis, -e (Adj. zu princeps)	kaiserlich	tunc = tum deinde	dann danach
coitus, -us m. ob + Akk.	Geschlechtsverkehr wegen	pario 3, peperi, partum	gebären, hervorbringen
concipio 3, -cepi, -ceptum	empfangen	sicut = sic ut adopto 1	sowie adoptieren
vulgo concipere	„im Volk empfangen“, außerhalb einer Ehe schwanger werden	masculus 3 femina, -ae f. tantum velut	männlich Frau nur gleichsam
apparet + Acl (eum ... peregrinum esse)	es zeigt sich	annuus 3	jährlich, ein Jahr dauernd
peregrinus 3	ausländisch (nicht römisch)	patre mortuo = Abl. abs.	

De rebus (Gaius 2,2-95; gekürzt und vereinfacht)

(2) Summa rerum divisio in duos articulos dederuntur: Nam aliae (res) sunt **divini** iuris, aliae **humani**. Divini iuris sunt velut res sacrae.

(9) Quod autem **divini** iuris est, id nullius in bonis est; id vero, quod **humani** iuris est, plerumque alicuius in bonis est, potest autem et nullius in bonis esse: Nam res hereditariae, antequam aliquis heres existat, nullius in bonis sunt. Hae autem res, quae **humani** iuris sunt, aut **publicae** sunt aut **privatae**. Quae **publicae** sunt, nullius videntur in bonis esse, ipsius enim universitatis esse creduntur; **privatae** sunt, quae singulorum hominum sunt.

(12) Quaedam res **corporales** sunt, quaedam **incorporales**. **Corporales** hae sunt, quae tangi possunt, velut fundus, homo, vestis, aurum, argentum et denique aliae res innumerabiles; **incorporales** sunt, quae tangi non possunt, qualia sunt ea, quae in iure consistunt, sicut hereditas, usus fructus, obligationes quoquo modo contractae. Nec ad rem pertinet, quod in hereditate res corporales continentur et fructus, qui ex fundo percipiuntur, corporales sunt, et id, quod ex aliqua obligatione nobis debetur, plerumque corporale est, velut fundus, homo, pecunia; nam ipsum ius successionis et ipsum ius utendi fruendi et ipsum ius obligationis incorporale est.

(20) Si tibi vestem vel aurum vel argentum tradidero sive ex venditionis causa sive ex donationis sive quavis alia ex causa, statim tua fit ea res, si modo ego eius dominus sim.

(2,86sq.): Acquiritur autem nobis non solum per nosmet ipsos, sed etiam per eos, quos in potestate manu mancipio habemus; item per eos servos, in quibus usum fructum habemus; item per homines liberos et servos alienos, quos bona fide possidemus. Igitur quod liberi nostri, quos in potestate habemus, acquirunt, item quod servi nostri mancipio accipiunt, id nobis acquiritur. Ipse enim, qui in potestate nostra est, nihil suum habere potest.

(89-93) Non solum autem proprietas per eos, quos in potestate habemus, acquiritur nobis, sed etiam possessio; cuius enim rei possessionem adepti fuerint, id nos possidere videmur; per eas vero personas, quas in manu mancipio habemus, proprietas quidem acquiritur nobis ex omnibus causis, sicut per eos, qui in potestate nostra sunt; an autem possessio acquiratur, quaerit solet, quia ipsas non possidemus. De his autem servis, in quibus tantum usum fructum habemus, ita placuit, ut quidquid ex re nostra vel ex operis suis acquirunt, id nobis acquiratur; quod vero extra eas causas, id ad dominum proprietatis pertineat; itaque si iste servus heres institutus sit, non mihi, sed domino proprietatis acquiritur. Idem placet de eo, qui a nobis bona fide possidetur; sed bonae fidei possessore cum usuccepit servum, quia eo modo dominus fit, ex omni causa per eum sibi acquirere potest.

35 (95) Ex iis appareat per liberos homines, quos neque iuri nostro subiectos habemus neque bona fide possidemus, item per alienos servos, in quibus neque usum fructum habemus neque iustum possessionem, nulla ex causa nobis acquiri posse.

divisio, -onis f.	(Ein)Teilung	-ceptum	
articulus, -i m.	Abschnitt	successio, -onis f.	Nachfolge
deduco 3, -duxi,	(durch)führen	fruor 3	genießen
-ductum		tradidero: Futur II von	
divinus 3	göttlich	trado (kann als	
humanus 3	menschlich	Präsens übersetzt	
velut	(wie) zum Beispiel	werden)	
sacer, -cra, -crum	heilig	quavis: Abl. von quivis	beliebig
hereditarius 3	das Erbe betreffend,	si modo	wenn nur
	Erb-	nosmet = nos	
existo 3, -stiti	sich herausstellen	mancipium, -i n	Eigentum
universitas, -tatis f.	Gesamtheit, Allgemeinheit	mancipiove = vel mancipio	
tango 3, tetigi, tactum (vgl. attingo)	berühren	igitur	also
vestis, -is f.	Kleidung	adipiscor 3, adeptus	erlangen
aurum, -i n.	Gold (Au)	sum	
argentum, -i n.	Silber (Ag)	an + Konj.	ob
denique	schließlich	soleo 2, solitus sum	gewohnt sein, pflegen
innumerabilis, -e	unzählbar, viel	tantum	nur
qualis, -e	welch(er), wie (beschaffen)	quidquid	was auch immer; alles, was
consisto 3, -stiti	bestehen	opera, -ae f.	Arbeit
quoquo modo	auf welche Art auch immer	extra + Akk.	außerhalb
contineo 2	enthalten	heredem instituere	als Erben einsetzen
percipio 3, -cepi,	nehmen	subicio 3, -ieci, -iectum	unterwerfen

De obligationibus (Gaius 3,88-222; gekürzt und vereinfacht)

(3,88-90) Omnis obligatio vel ex **contractu** nascitur vel ex **delicto**. Et prius videamus de his, quae ex contractu nascuntur. Harum autem quattuor genera sunt: Aut enim **re** contrahitur aut **verbis** aut **litteris** aut **consensu**.

Re contrahitur obligatio velut mutui datione.

5 (92) **Verbis** obligatio fit ex interrogatione et responsione velut: DARI SPONDES? SPONDEO. Haec verborum obligatio DARI SPONDES? SPONDEO propria civium Romanorum est; ceterae vero obligationes iuris gentium sunt; itaque inter omnes homines sive cives Romanos sive peregrinos valent.

10 (135) **Consensu** fiunt obligationes in emptionibus et venditionibus, locationibus conductionibus, societatibus, mandatis. (139) Emptio et venditio contrahitur, cum de pretio convenerit.

15 (182) Sunt obligationes, quae ex **delicto** nascuntur, veluti si quis **furtum** fecerit, bona rapuerit, damnum dederit, iniuriam commiserit. Furtorum genera sunt duo: **manifestum** et **nec manifestum**. Manifestum furtum quidam id esse dixerunt, quod, dum fit, deprehenditur; alii vero dicunt manifestum esse furtum, dum fur eam rem tenere videtur. **Nec manifestum** furtum quid sit, ex iis, quae diximus, intellegitur. Nam quod manifestum non est, id **nec manifestum** est.

(189) Poena manifesti furti ex lege XII tabularum capitalis erat.

20 (200) Aliquando etiam suae rei quisque furtum committit, veluti si debitor rem, quam creditori pignori dedit, subtraxerit, vel si bonae fidei possessori rem meam possidenti subripuerim.

(197) Furtum sine dolo malo non committitur.

(202) Furti tenetur etiam is, qui ipse furtum non fecerit, sed furem consilio adiuverit.

(203) Furti autem actio ei competit, cuius interest rem salvam esse, licet dominus non sit.

(209) Qui res alienas rapit, tenetur etiam furti.

25 (210) Damni iniuriae actio constituitur per legem Aquiliam.

(211) Impunitus est, qui sine culpa et dolo casu damnum committit.

(221) Pati iniuriam videmur non solum per nosmet ipsos, sed etiam per liberos nostros, quos in potestate habemus.

(222) Servo autem ipsi quidem nulla iniuria fit, sed domino per eum fieri videtur.

contractus, -us m.	Vertrag	manifestus 3	offensichtlich
quattuor	vier	deprehendo 3, -ndi, -nsum	ertappen
litterae, -arum f.	Schriften	tabula, -ae f.	Tafel
consensus, -us m. (Subst. zu consentio)	Zustimmung	capitalis, -e	das caput betreffend
velut(i)	wie zum Beispiel	aliquando	irgendwann
datio, -onis f.	Subst zu do; das Geben	quisque	jemand
mutuum, -i n.	Darlehen	subraho 3, -traxi, -tractum	entziehen
spondeo 2, spopondi, sponsum	geloben	subripi 3, -ripui, -reptum	heimlich entziehen
ceteri, -ae, -a	die übrigen	competo 3, -petivi, -petitum	zustehen, zutreffen
sive ... sive	sei es dass ... sei es dass; ob ... oder	interest	es ist in jemandes Interesse
locatio conductio	Miet- und Pachtvertrag	impunitus 3 = in + punitus	ungestraft
quis = aliquis		nosmet = nos	
furtum, -i n.	Diebstahl	quidem	zwar, allerdings
rapio 3, rapui, raptum	rauben		

De actionibus (Gaius 4, 1-3)

Duo sunt genera actionum: **in rem** et **in personam**. **In personam** actio est, qua agimus, quotiens litigamus cum aliquo, qui nobis vel ex contractu vel ex delicto obligatus est, id est cum intendimus dare facere praestare oportere. **In rem** actio est, cum aut corporalem rem intendimus nostram esse aut ius aliquod nobis competere.

quotiens	wie oft, sooft	intendo 3, -tendi	anstrengen
litigo 1	streiten	competo 3, -petivi, -petitum	zustehen
contractus, -us m.	Vertrag		

Literatur:

- Adomeit, K., *Civis Romanus. Latein für Jurastudenten*, Berlin ⁵2009.
- Benke, N., – Meissel, F. St., *Juristenlatein*, Wien ³2009.
- Gai institutionum commentarii quattuor, separatim ex iurisprudentiae anteiustinianae reliquiarum a Ph. Eduardo Huschke compositarum editione sexta ediderunt E. Seckel et B. Kuebeler, Leipzig 1903.
- Gleixner, H., *Ars boni et aequi. Texte zum römischen Privatrecht*, Fundus Band 22, Donauwörth ²1990.
- Hausmaninger, H., – Trachta, W., *Römisches Recht*, Teil 1: Textband, Teil 2: Kommentarband, Orbis Latinus – Band 15, Wien ²1999.
- Hausmaninger, H., *Casebook zum römischen Sachenrecht*, Wien ⁹1999.
- Lieberwirth, R., *Latein im Recht*, Berlin ⁵2007.
- Liebs, D., *Lateinische Rechtsregeln und Rechtssprichwörter*, München ⁷2007.